



Зі святом весни, дорогі читачки "Подільського слова"!



16 сторінок

ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

№11 (5009) П'ятниця, 8 березня 2013 року

З Міжнародним жіночим днем 8 Березня!

Щороку разом з весною приходить до нас чудове березневе свято, коли по-особливому звучать добрі і щирі слова побажань, адресовані Вам, нашим матерям, дружинам, донькам, сестрам, колегам, усім тим, кого ми з благоговінням називаємо Жінкою.

Жінка — берегиня нашого роду, яка з давніх-давен є тим духовним джерелом, що збагачує наше життя красою і добром. У сучасному житті жінка не лише Мати й Берегиня, а й активна учасниця суспільних, державотворчих процесів. Будь-яку сферу життя неможливо сьогодні уявити без участі жіноцтва. Адже представниці прекрасної половини людства — на керівних посадах, серед депутатів усіх рівнів, на важливих ділянках економічної, соціальної, культурної, освітньої галузей. Тож цей день вшанування Жінки — маленька краплина нашої вдячності, на яку Ви заслуговуєте.

Дякуємо Вам, дорогі жінки, за Вашу нелегку працю, за Ваш жіночий талант віддавати свої найкращі якості близьким людям. Ви даєте нам нові сили, допомагаєте стати кращими, добрішими, впевненішими в собі. Для цього необхідний особливий жіночий такт, інтуїція, терпіння, витримка, напруження душевних сил — ті дивовижні якості, яких так часто не вистачає нам, чоловікам.

Міцного здоров'я Вам, щастя і добра, родинного тепла, підтримки, гарного весняного настрою, любові та шани!



Василь ДІДУХ,
голова Тернопільської районної ради.

Віктор ЩЕПАНОВСЬКИЙ,
голова Тернопільської райдержадміністрації.

Шановне жіноцтво! Дорогі матері, подруги, доньки!



З повагою — Іван ЧАЙКІВСЬКИЙ,
генеральний директор корпорації "Агропродсервіс".

Чарівне і неповторне свято 8 Березня зазвичай асоціюється з першим подихом весни. І в цьому полягає особливий сенс життя. Бо жінка, як і весна, несе у світ споконвічну і велику місію природи — життя і любов, ніжність і турботу, натхнення і неповторність.

З прадавніх віків жінку в Україні величали Берегинею, тому поняття Батьківщина, Україна, Мати однаково дорогі для кожного з нас.

Щиросердечно вітаючи Вас з цим бентежним весняним святом, низько вклоняюся, дорогі матері, дружини, сестри, доньки, колеги, партнерки по хліборобській праці, від усього серця дякую за те, що завжди поруч з нами, що своєю повсякденною роботою і громадською позицією примножуєте хліборобську славу Матінки-Землі, здобутки рідної Вітчизни.

Щедро зичу Вам міцного здоров'я і довголіття, щастя й достатку. Нехай у Ваших оселях завжди лунає дитячий сміх, панує злагода і безмежна любов.

*Нехай тендітні пахощі троянд
Навіють щастя, ніжність і кохання,
Хай здійснює бажання зорепад
І втілює у дійсність сподівання!*



Електронна версія газети "Подільське слово" — на сайті <http://trrada.te.ua>.

14 стор.



Конкурс "Вчитель року — 2013" назвав нові імена.

Заповіт Шевченка

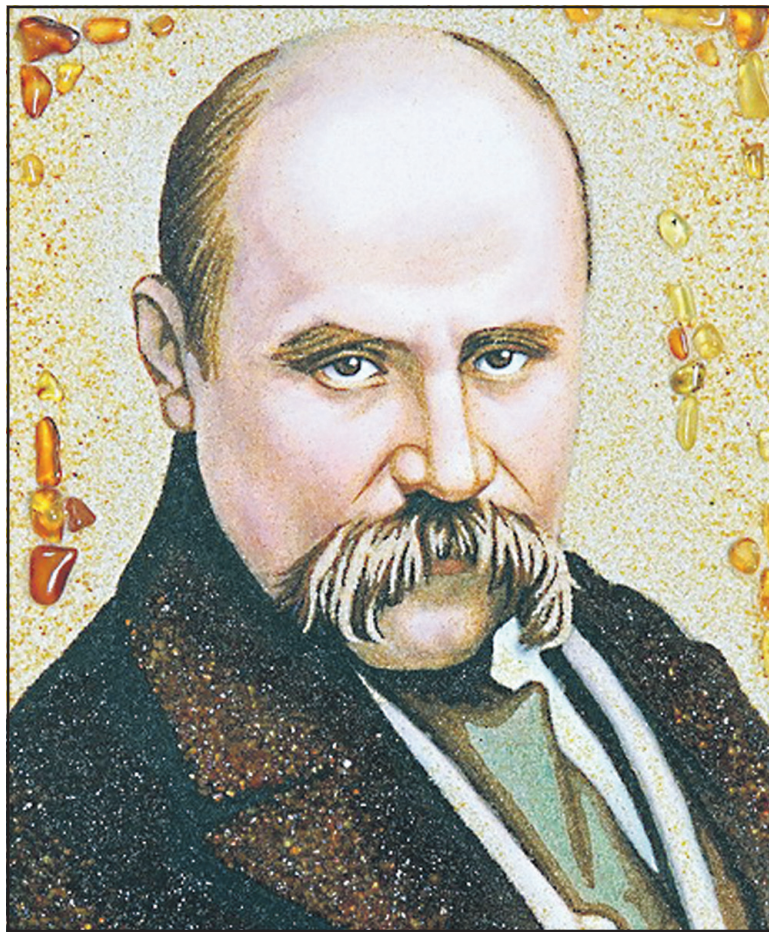
Ярослава ЦАЛЬ.

Про Тараса Шевченка треба нині не на святах промовляти, а кричати на вуличних перехрестях. Щоб, як дзвін тривоги, калатало його слово! Ніколи не був він такий актуальний, як в наш час. Ніколи не було між нами стільки поглухлих, стільки сліпих. До чого кличе його Заповіт? Що ненавидів він і що любив? Що ненавидіти вчив і що любити?

Ненавидів облудних гуманістів з чулим серцем, які здригалися від вчинків Трясила й Острияниці, але не вагалися власних синів продати у різню москалеві. Ненавидів шашкелів, які гризли й тліли тіло народу зі середини, ту погань людську з рідних "землячків", які допомагали розпинати його Україну.

От цю Україну перекинчиків, яничарів чужого пана і володаря ненавидів Шевченко за те, що "чужим богам пожерли жертви, омерзлись", що своїм існуванням поганили його прекрасну, вольнолюбну країну. Любити цю "рідну" погань він не міг.

Спитаєте: невже ж його велика душа вмiла тільки ненавидіти? Невже був здібний лиш "вити совою", своє серце лиш "ядом гоїти" або, як голодний ворон, край дороги за часами жалувати, коли кров'ю спливали голубі річки України? Коли пожежі її освічували, коли "мерк за



димом Божий світ"? Невже міг тільки закликати в шалі пророчім, щоб сонце стало, щоб осквернену землю спалити?

Любив він, безперечно, пишну природу України, це ж був "рай та й годі". Наче сам Бог витав над тим раєм. Але від нього відвертав очі поет, глянути не хотів, бо пекло розвели люди в тому раю, бо стільки гаддя у той рай напустили. Осоружна й гидка тоді стає йому краса його країни, як врода зганьбленої красуні.

Україна, яку ненавидів, була Україною розбійників, перевертнів, похилених рабів. Україна, яку любив, — була Україною півлюдей, півбогів, героїв, які могли протиставитися левшицям, людодідам, новітнім Неронам, мали силу розкувати за кутих людей. З вогнем у серці, які не боялися й пекла, бо "вогонь запеклих не пече".

До них писав свій Заповіт, посилав свою любов і заповідав свою ненависть зла. Бо притчею мали гриміти його слова не тільки сучасним, але й грядучим тиранам. Бо писав своє послання не лиш для живучих сучасників, а й до ненароджених синів і внуків — до нас.

Тому якраз тепер такий актуальний його Заповіт. Бо знов на Україні розбійники, людодіди правду побороли. Знову чужа деспотія лютує на нашій, не своїй землі. Тому й такий актуальний тепер Шевченко, обличчя і нових тиранів, і нових фарицеїв, і просто Юд.

Продовження на 4 стор.

ПРИВАТНЕ ПІДПРИЄМСТВО

"Землевласник-СЛ"

46011, Україна, м.Тернопіль, просп. С. Бандери, 34-А, 2 (біля Центрального стадіону) тел. 52-02-07, 52-02-23

вул. М. Кривоноса, 10, 4 поверх тел. 067-354-65-67, 42-42-70

Приймаємо замовлення на земельпорядні та геодезичні роботи:

приватизація земельних ділянок; переоформлення прав власності при переході прав на земельну ділянку на підставі цивільно-правових угод; винесення земельних ділянок в натуру та встановлення межових знаків; геодезичні обміри; розробка проектів землеустрою.

• Новини

6 березня ц.р. Вищий адміністративний суд України позбавив Сергія Власенка, захисника Юлії Тимошенко, мандата народного депутата України. Як зазначено в матеріалах справи — за сумісну адвокатську діяльність. Сергія Власенка у Вищому адмінсуді захищали Арсеній Яценюк, Віталій Кличко та Олег Тягнибок, стверджуючи, що нардеп Власенко у справі Юлії Тимошенко діяв не як адвокат, а як захисник, однак на рішення суду це не вплинуло. Після оголошення судового вердикту во-

ни заявили, що це "знищення парламентаризму в Україні". Днем раніше в такий же спосіб — через рішення Вищого адмінсуду — депутатського мандата позбувся представник фракції регіонів Андрій Веревський.

За повідомленнями місцевих ЗМІ, у Тернополі очікується подорожчання проїзду в маршрутках до 2,50 грн., а в соціальних автобусах — до 1,50 грн. Поки що відповідне рішення міськвиконкому ще не прийняте, отож, їздити за звичним тарифом.



Президент України Віктор Янукович під час прес-конференції в Українському домі в Києві 1 березня 2013 р.

Президент України Віктор Янукович: "Наш курс — реформи"

Ірина ЮРКО.
Тернопіль — Київ.

У перший день весни на прес-конференцію Президента України Віктора Януковича в Українському домі в Києві акредитувалося 400 журналістів, які представляють українські центральні та регіональні ЗМІ, у тому числі і з Тернопільщини, а також представники зарубіжних засобів масової інформації. За час прес-конференції журналісти поставили Віктору Януковичу 17 запитань — п'ять від представників регіональних, шість від центральних та шість від іноземних ЗМІ.

Три роки реформ

У вступному слові Віктор Янукович розповів про те, що відбувалось у нашій державі протягом останніх років.

— Останні три роки були не-

• **Актуальне інтерв'ю**

простими для країни, Україна балансувала над прірвою, — зазначив Президент. — Проте нам, вдалося розпочати модернізацію країни. Сьогодні важливо зберегти та наростити темпи розвитку і, завдяки цьому,

поглибити розпочаті зміни. Як зазначив Віктор Янукович, важливим проявом реформ в Україні є зростання внутрішнього валового продукту. "Порівняно з показником на 1 січня 2010 року торік ВВП значно збільшився. Водночас темп росту економіки Єврозони у 2012 році впав на пів відсотка, а в Україні він залишився позитивним, — констатував Віктор Янукович. — Рівень інфляції минулоріч склав мінус 0,2%. Знижено рівень дефіциту бюджету — порівняно з 2010 роком він знизився у 1,5 раза".

Продовження на 4 стор.

Віктор Щепановський:

"Маючи відповідні надходження у бюджет, зможемо фінансувати потреби освіти, культури, соціальної сфери"

Інтерв'ю "Подільському слову" голови Тернопільської райдержадміністрації Віктора Щепановського



Голова Тернопільської райдержадміністрації Віктор Щепановський.

— Вікторе Васильовичу, стартовав 2013 рік, який вносить у життя територіальних громад, району, суспільства багато новизни. Це нові законодавчі норми в землекористуванні, бюджетній, податковій, соціальній та інших сферах. У контексті цих змін на чому Ви б хотіли зробити особливий наголос?

— Справді, зміни у законодавстві торкнулися багатьох сфер життя суспільства. Кардинальних змін з 1 січня 2013 року зазнало питання землекористування. Нині 2/3 питань, з якими у Тернопільську райдержадміністрацію щодня звертаються жителі району, стосуються земельної сфери. Вони виникають через несвоєчасність вирішення на рівнях сільських, селищних рад, управління земельних ресурсів, через складність законодавства, яке не дає можливості швидко реалізувати всі проблеми. Звідси і певне незадоволення мешканців району. Ми намагаємося пришвидшувати їх вирішення в межах своєї компетенції.

Одним із найважливіших завдань сучасної земельної реформи в Україні є формування повноцінного ринку земель. Без нього напевно чи можна вважати цілісними і логічно завершеними перетворення земельних відносин на зразок європейських. Два десятиліття реформування земельної сфери довели, що недостатньо визнати приватну власність на землю, законодавчо забезпечити гіпотетичну можливість її існування. Власник землі має використовувати її для ринкових цілей. Земля має бути засобом виробництва, об'єктом оренди і, зрештою, торгівлі. У рік в Тернопільській райдержадміністрації реєструється до тисячі розпоряджень щодо виділення земельних ділянок громадянам України, які за законом мають на це право, на території Тернопільського району. Наразі нашим головним завданням є приведення у відповідність нормативно-грошової оцінки землі ще у 28 населених пунктах району.

— Для чого потрібна нова нормативно-грошова оцінка земель?

— В основі грошової оцінки земель населених пунктів району є капіталізація рентного доходу, що виникає завдяки місцю розташування населеного пункту в загальнодержавній, регіональній і місцевій системах виробництва та розселення, облаштуванню території

та якості земель з урахуванням природно-кліматичних та інженерно-геологічних умов, архітектурно-ландшафтною та історико-культурної цінності, екологічного стану, функціонального використання земель. Тобто, це чи не основне джерело надходжень у місцевий бюджет.

— На різних етапах впровадження земельної реформи право власності на земельну ділянку трьох видів: спочатку — жовто-червоного кольору без кадастрових номерів, пізніше зелені й сині — із внесеними кадастровими номерами. Чи всі вони дійсні? Чи правда, що з початку 2013 року держактв взагалі не видають?

— Чинні всі державні акти — незалежно від кольору та часу видачі. Проте, відповідно до Законів України "Про державний земельний кадастр" та "Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень", з 1 січня 2013 року державні акти на право власності на земельну ділянку не видаються. Натомість доказом права власності на земельну ділянку стає свідоцтво з Державного реєстру речових прав на нерухоме майно в територіальних органах Державної реєстраційної служби.

— Вікторе Васильовичу, сьогодні багато говорять про реформування медичної галузі. Яка Ваша позиція стосовно нововведень у сфері охорони здоров'я?

— Медичне обслуговування населення — це функції, які держава делегувала територіям. Виконавцями цього реформування нині є державні органи. Дуже важливим є те, щоб ми не створили для хворих черг, не змусили людей їздити далеко, щоб отримати медичні послуги. Навпаки, треба наближати медичне обслуговування до людей. Працюємо над забезпеченням нарощування мережі амбулаторій лікарів загальної практики-сімейної медицини, зокрема, у селах Підгороднє, Великі Гаї, Острів. У пріоритеті — зміцнення матеріально-технічної бази первинної ланки. Умови в районі дозволяють лікарям приїхати на виклик у межах 20 хвилин, для цього працює шість бригад швидкої медичної допомоги. Триває робота із забезпечення лікувально-профілактичних закладів сучасним медичним обладнанням. Вважаю, що у Тернопільському районі

завдяки правильним діям керівника ТРТМО Ігоря Вардинця, районної ради та адміністрації створено оптимальну й ефективну модель медичного обслуговування.

— У центрі уваги районної влади перебуває і освітня сфера...

— Звісно. У цьому плані виконано значний обсяг капітальних та поточних ремонтів у навчальних закладах, покращено умови навчання та виховання підростаючого покоління. Однак, маємо цілу низку інших проблем. Найбільш болюча тема — не оптимізація шкіл, а якість освіти у школах, де навчається мало учнів. З 2003 року кількість учнів у сільських школах Тернопільського району зменшилася майже наполовину. На одного учня у державі за відповідною формулою виділяється 8100 грн. у рік. У Тернопільському районі цей показник перевищують не так вже й багато шкіл. Приміром, у Великоберезовицькій ЗОШ І-ІІІ ст. ця сума складає 4 тис. 817 грн., тоді як у Чистилівській ЗОШ І ст. — 25 тисяч 983 грн. (!). Підвищення якості освітніх послуг, призупинення діяльності неефективних навчальних закладів — принципові позиції державної влади. Не можна викидати гроші на вітер там, де немає якості освіти. Але знаємо, що рішення про закриття малокомплектних шкіл приймається винятково за згодою громади. У цьому питанні ми не повинні диктувати свою волю. Позицію влади слід аргументувати. До оптимізації шкільної мережі та надання якості освіти у сільській місцевості потрібно підійти комплексно. Тоді люди зрозуміють, що наша мета — не закрити малокомплектні школи, а організувати навчально-виховний процес так, аби учні, які закінчуватимуть школу, мали перспективу, а їх освітній рівень був конкурентоспроможним у сучасних умовах.

— Разом із тим, у Тернопільському районі триває процес оновлення діючих і відкриття нових навчально-виховних закладів...

— У цьому році заплановано ввести в експлуатацію два дитячі садочки — у селах Великі Гаї та Гаї Шевченківські. Триває процес об'єднання шкіл і дитячих садочків у навчально-виховні комплекси. У 2012 році такі НВК створені у Лозові, Грабовці і Дичкові, цьогоріч — у Козівці і Домаморичі. ЗОШ І ст.-дитячі садки діють у Білоскірці, Забойках, Кип'ячці, Миролубівці,

Чернелеві-Руському. Робота в цьому напрямку триває.

— Які питання можна назвати пріоритетними у культурно-мистецькій галузі району?

— Нині ведуться капітальні ремонтні роботи в приміщенні Тернопільського районного будинку культури. Важливу роль у суспільному житті району відіграють книгозбірні. Цьогоріч у Тернопільському районі відкрито п'ять сучасних інтернет-центрів. Завершено подібний проект за сприяння спонсорів у Підгородному. Вільний доступ до інтернет-ресурсів невдовзі будуть мати також у книгозбірнях в селах Острів, Велика Лука, Ігровиця, Лозова, Великі Гаї. Разом з тим, вважаю це лише першим кроком бібліотек на шляху до європеїзації. Попереду ще багато роботи.

— Як, за Вашими оцінками, діє з початку 2013 року в умовах економічної кризи сфера виробництва в Тернопільському районі, які тенденції окреслюються тут — позитивні чи негативні?

— Воєвидь, у всіх сферах і галузях життєдіяльності району є певні досягнення, позитивний поступ. За рейтинговими показниками 2012 року Тернопільський район посів в області почесне друге місце. Збережено обсяги виробництва основних видів сільськогосподарської продукції на рівні, що гарантує продовольчу безпеку населення. Для оновлення машинотракторного парку, будівництва, реконструкції тваринницьких приміщень, збільшення племінного поголів'я тварин в сільськогосподарських підприємствах всіх форм власності в 2013 році капітальні вкладення складуть майже 46 млн. грн. Серед перспективних напрямів діяльності розглядаємо намір ПАТ "Компанія "Райз" цьогоріч будувати на території Тернопільського району потужний сучасний елеватор емністю більш як 200 тонн. Актуальним залишається необхідність спорудження на території району високотехнологічного сміттєпереробного заводу — це один з важливих інвестиційних проектів, над яким ми працюємо. Адже проблема вивезення та утилізації сміття на території району не вирішена. У 12 населених пунктах все ще не уклали договорів з підприємствами на вивезення твердих побутових відходів з територій. До того ж, маємо в районі понад 60 дачних кооперативів, які питання вивезення та утилізації сміття зі своїх ділянок вирішують дуже по-

вільно.

— Під час колегії 26 лютого ц.р. розглядався проект програми соціально-економічного розвитку Тернопільського району на 2013 рік, який буде представлено до затвердження на черговій сесії районної ради. Які пріоритети передбачено в програмі і які перспективи з точки зору фінансування?

— Структура програми соціально-економічного розвитку Тернопільського району на 2013 рік побудована за принципами пріоритетів. Такий підхід дає спільне бачення, заради чого ми працюємо, та дає відповіді на запитання: що ми маємо, до чого прагнемо, що робити, як робити, хто буде робити. В основу програми покладені ключові положення передвиділеної Програми Президента України Віктора Януковича "Україна — для людей", Програми економічних реформ на 2010–2014 роки "Заможне суспільство, конкурентоспроможна економіка, ефективна держава". Згідно з проведенням аналізом, у 2013 році валовий сукупний продукт основних сфер матеріального виробництва в Тернопільському районі прогнозується в обсязі 1 348 075 тис. грн. Питома вага промисловості у валовому сукупному продукті складе 51,5%, сільського господарства — 44,8%, будівництва — 3,1%. Збільшення обсягу валового регіонального продукту пояснюється нарощуванням обсягів виробництва у промисловості, сільському господарстві, будівництві. Прогнозується збільшення обсягів роздрібного товарообігу та платних послуг. Значна частка заходів буде спрямована на зменшення збитковості у торгівлі та будівельній галузях. Маючи відповідні надходження в бюджет, зможемо у співпраці зі спонсорами та меценатами фінансувати потреби соціально-культурної, освітньої галузей.

— Вікторе Васильовичу, програма економічного і соціального розвитку, районний бюджет на нинішній рік складні і напружені, потребуватимуть значних зусиль для реалізації з боку районної влади і Вас особисто...

— Це дійсно так і цілком законно. Адже під лежачий камінь, як мовиться, вода не тече, а тому у 2013 році всім нам потрібно буде працювати з подвоємним завзяттям і активністю.

Підготувала Ірина ЮРКО.

3 Міжнародним жіночим днем 8 Березня щиро вітаємо наших колег, чарівних жінок — працівниць управління соціального захисту населення Тернопільської райдержадміністрації.

Дорогі співробітнице! Ви наповнюєте наші будні ніжністю, красою, теплом і любов'ю. Кожна з Вас є професіоналом своєї справи і, разом з тим, Ви — берегині своїх сімей, турботливі матері. Тож будьте щасливими, будьте завжди радісними, здоровими і наповнюйте світ добром.

*Всіх благ земних ми Вам бажаєм
За вдачу людяну й просту,
Всі квіти світу Вам даруєм
За серця ширі й теплоту.
Хай праця радість лиш приносить,
А дім — достаток і тепло.
Хай доля високо підносить
Надії світлої крило!*



3 повагою — чоловічий колектив управління соціального захисту населення Тернопільської РДА, профспілкова організація.

Зі святом Весни — 8 Березня!

Від усього серця вітаю Вас, дорогі жінки, із святом весни, любові та краси — Міжнародним жіночим днем 8 Березня!

Ви — найдорожче, що є в житті чоловіків. Мабуть тому хтось із древніх мудреців сказав: "Царство жінки — це царство ніжності, тонкості і терпіння". Завдання справжнього чоловіка — не зруйнувати його, а захистити від усіх можливих життєвих негараздів.

Свято 8 Березня є символом сердечності, доброти, кохання, радості, тепла. Ваша енергія додає нам нові сили, допомагає стати кращими, добрішими, впевненішими в собі. Ми, чоловіки, доземоно вклоняємось Вам за уміння прощати, любити і чекати!

Нехай у кожному жіночому серці завжди тепліє вогник любові, надії і приязні, а в кожній родині буде міцне здоров'я, тепло, затишок та радість. Здоров'я і натхнення Вам, кохання і гарного настрою, удачі і здійснення мрій!

Володимир БОБРИВЕЦЬ,
голова правління ПАТ "Тернопільмісгас",
депутат Тернопільської районної ради.



Шановні жінки, працівниці ПП "Агрофірма "Медобори"!

Прийміть сердечні вітання з нагоди чудового весняного свята — 8 Березня! Бажаю Вам міцного здоров'я, великого жіночого щастя, добра, любові. Нехай у Вашому домі будуть спокій та добробут, а Ваші серця будуть зігріті теплом та повагою рідних і близьких.

3 повагою — Володимир КРУПНИЦЬКИЙ,
директор ПП "Агрофірма "Медобори",
депутат Тернопільської районної ради.



Профспілкова організація працівників культури Тернопільського району щиро вітає жінок, які працюють в галузі культури Тернопільського району та які на заслуженому відпочинку, з Міжнародним жіночим днем 8 Березня.

Вітаєм, колеги, вас із весною!
Нехай і не є вона дуже рясною,
Але у душі вона майже прийшла
І посмішки щирі вам принесла!
Ці посмішки людям ви віддавайте,
До них частину душі додавайте,
І шарму жіночого троху вкладайте,
Парфумів краплинами це поливайте,
Весело все у житті ви сприймайте —
І щирі вітання від нас прийміть!

3 повагою — голова профспілкової організації працівників культури Тернопільського району Любов БИК.



Сердечно вітаю жіночий колектив НВК "Великобірківська ЗОШ I-III ст.-гімназія ім. Степана Балея" з весняним святом — Міжнародним жіночим днем 8 Березня!

Теплий промінь березневий
Розбудив дзвінку весну.
Ароматом квітів перших
День святковий огорнув.
Він вітання мої щирі
Передасть всім дамам милим,
Щоб жили в добрі і мирі,
Щоб здійснились їхні мрії,
Щоб коханими були,
Щоб у радості цвіли.

3 повагою — директор НВК "Великобірківська ЗОШ I-III ст.-гімназія ім. Степана Балея" Володимир ПОЛЬЧІЙ.



Сердечно вітаємо жіночий колектив управління Державної казначейської служби України в Тернопільському районі із найпрекраснішим святом весни — Міжнародним жіночим днем 8 Березня. Від усієї душі бажаємо жіночого щастя, любові і добра, щоб кожен день зустрічали з посмішкою, відчуттям радості, впевненістю і спокоєм.

3 повагою — начальник управління Державної казначейської служби України в Тернопільському районі Роман ШАСТ,
чоловічий колектив управління.



Усе найдорожче пов'язане з жінкою

Щиро вітаю жіноцтво с. Товстолуг і с. Застінка з святом 8 Березня. Усе найдорожче, що є у нашому житті, — щастя, радість, надія, кохання, пов'язане з жінкою. Без вас, дорогі жінки, не було б стільки світла, любові і тепла. Ви наповнюєте будні яскравими фарбами, спонукаєте до шляхетних вчинків і добрих справ. Нехай вас ніколи не омине турбота чоловіків, а прекрасні почуття дарують натхнення для нових творчих успіхів і життєвих перемог. Нехай всі ваші мрії збуваються!

3 повагою — Товстолузький сільський голова Юрій ПРИСЯЖНИЙ.



Відділ культури і туризму Тернопільської РДА та профспілкова організація працівників культури Тернопільського району щиро вітають з 50-річчям завідувач клубом с. Петриків **Надію Петрівну ДИТЮК.**

Дозвольте з ювілеєм привітати
І побажати від душі
Багато щастя і добра багато,
Хай буде світлим кожен день в житті.
Хай негаразди завжди обминають,
Хай буде легко Вам вперед іти
І словом добрим Вас завжди вітають.
Бажаєм успіхів великих у роботі
Й побільше творчих Вам натхнень.
Нехай минають завжди всі турботи,
І хай приносить радість кожен день.



7 березня перший день народження зустрів **Юрчик МАЦЬКО** з с. Жовтневе Тернопільського району. Рідні надсилають імениннику сердечні побажання бути здоровим, життєрадісним та щасливим впродовж усього життя.

Ніжне, миле, дороге
Сонечко-малюшко,
З першим рочком Тебе,
Наше янголятко!
Тортик, іграшки і квіти,
Радість, море сміху,
Квітни в щастячку й рости
Всім нам на потіху.

3 любов'ю — рідні.

Колектив Ігровицької АЗПСМ щиро вітає з днем народження медичну сестру загальної практики-сімейної медицини **Надію Василівну КУЗИК.**

Добра і щастя зичим в цю годину,
Надії, сонця, радості, тепла,
Хай Бог благословить усю родину,
А Вам — міцне здоров'я посла.
Щоб на роботі, вдома, серед друзів
Ви відчували ласку і тепло,
Щоб у житті на Вашім виднокрузі
Панували щастя і добро.

Відділ культури і туризму Тернопільської РДА та профспілкова організація працівників культури Тернопільського району щиро вітають з днем народження завідувач клубом с. Застав'є **Оксану Іванівну СЕНЬКІВ.**

Хай здоров'я, радість і достаток
Сипляться до Вас, як вишні цвіт,
Хай малює доля з буднів свято
І дарує Вам багато літ!

Від щирого серця вітаємо з днем народження **Сергія КУБШІНА** з Жовтневого Тернопільського району.

Хай життя квітне, як калина в лузі,
Нехай будуть поруч щирі, вірні друзі,
Хай обминають болі і тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.
Здоров'я міцного і щастя без краю,
Усього найкращого щиро бажаєм!

3 любов'ю — рідні.

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з ювілеєм заступника директора з навчальної роботи **Христину Миколаївну ГАЛКОВСЬКУ.**

Нехай дарує доля гарні квіти,
А рідні — радість і добро,
Хай Бог пошле здоров'я, силу,
І відвертає завжди зло.
Хай віриться, і сіється, і жнеться,
Душа зліта на синіх крилах мрій,
Хай щедре сонце весело сміється
На сотню літ, на многая літ.

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження керівника гуртка "Різьба по дереву" **Івана Михайловича КОБЕЛЯ.**

Хай радість поселиться у Вашому домі
І ліку не буде щасливим рокам,
Міцного здоров'я, удачі в усьому
Ми щиро сьогодні бажаємо Вам.

3 8 Березня, дорогі жінки!

Прекрасну половину людства, чарівних жінок, які працюють в Тернопільському районному територіальному медичному об'єднанні, усе жіноцтво Тернопільського району вітаю з чудовим святом весни — 8 Березня. Ви робите наше життя кращим, світлішим, дорогі жінки, а світ — добрішим і милосерднішим. Ваша краса зцілює і рятує, ви робите земне життя щасливішим. Тож нехай кожен Ваш день буде осяяний весняним сонцем, любов'ю і радістю.



3 повагою — Ігор ВАРДИНЕЦЬ,
головний лікар Тернопільського районного територіального медичного об'єднання,
депутат Тернопільської обласної ради,
заслужений лікар України.

Ви оточуєте нас добротою

Найщиріші вітання з нагоди 8 Березня — свята весни і жіночої чарівності — надсилаю своїй дружині Наталії Григорівні, усім жінкам, які працюють в наших господарствах. Наші дорогенькі і найкращі! Ви оточуєте нас добротою і любов'ю, зіграєте турботою наші серця і душі. Ви — хранительки домашнього вогнища, берегині роду. Ви ростите, виховуєте дітей, створюєте затишок в сім'ях, відмінно виконуєте свої професійні обов'язки. Спасибі Вам за невичерпну доброту!

Зичу Вам справжнього жіночого щастя, міцного здоров'я, і нехай кожен день буде сонячним і світлим!

3 повагою — директор ПП "Агрон" і ФГ "Березовського", заслужений працівник сільського господарства України, депутат Тернопільської районної ради Юрій БЕРЕЗОВСЬКИЙ.



Гарного настрою, щастя й удачі!

Найщиріші вітання з 8 Березня жінкам, які працюють у галузі культури Тернопільського району! Гарного весняного настрою, щастя й удачі, натхнення і всіх земних благ. Нехай Ваші очі завжди світяться радістю і любов'ю — від цього світ довкола нас стає кращим. Спасибі Вам за цю красу!

Андрій ГАЛАЙКО,
начальник відділу культури і туризму Тернопільської райдержадміністрації,
заслужений працівник культури України.



Наших чарівних співробітниць, жінок-освітян шкільних та позашкільних закладів Тернопільського району вітаємо з неповторним, красивим святом — Міжнародним жіночим днем 8 Березня. Найщиріші побажання щастя, усмішок, гарного настрою, професійних успіхів та здійснення найзаповітніших мрій!

3 повагою — чоловічий склад колективів відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації та Тернопільського райметодкабінету.

Весна дарує радість

Щиро і сердечно вітаю жіночі колективи Великогаївської сільської ради, Великогаївської ЗОШ I-III ст., усіх жінок с. Великі Гаї із весняним святом — 8 Березня.

Нехай кожен Ваш день буде сонячним і радісним, нехай довкола Вас панують любов і гармонія, а на Вашу честь розквітають квіти й звучить музика. Хай у Ваших оселях завжди панують мир, злагода і добробут. Будьте завжди усмінені, сповнені надій та оптимізму.

3 повагою — Великогаївський сільський голова Олег КОХМАН.



• Звернення

"Дорогою Спасіння" — проект Молодіжної комісії Тернопільсько-Зборівської архієпархії УГКЦ

У 2008 році високпреосвященний архієпископ і митрополит Тернопільсько-Зборівський Кир Василій Семенюк благословив написання розважань до Хресної Дороги на актуальні проблеми сьогодення. Вони були прочитані під час місійної Хресної Дороги у Тернополі. А також у місечках та селищах Тернопільської області. У цих місійних ходах взяла участь духовенство та вірні.

Щоб зберегти пам'ять про місійні ходи, а також, щоб не зникли безвісти свідчення і слова пастирського повчання Владки і священників, організатори вирішили записати аудіодиск із розважаннями. Також видрукувати

пам'ятну фотогалерею Хресних ходів із міст та селищ Тернопільщини, в яких вони відбувалися. Назвали проект "Дорогою Спасіння".

Щиро просимо вашої фінансової допомоги у реалізації проекту "Дорогою Спасіння". Пожертви можна перерахувати на розрахунковий рахунок: Місія "Комісія у справах молоді Тернопільсько-Зборівської Єпархії УГКЦ", р/р 26000060755002, ЄДРПОУ 37076777, МФО 338783, ТФ Приватбанк. Контактні особи: **Оксана Шамрик** (тел. 0673513541), **Анна Мелимука** (тел. 0673069613).

Заздалегідь вдячні за розуміння та співпрацю. За ваше добре серце Господь віддячить сторицею.

Заповіт Шевченка

Продовження.
Початок на 1 стор.

Тож коли до вас приходять, паплюжать визвольний рух та його борців і мучеників; коли нашіптують, що головою муру не проб'єш; що ті, що впали, були "непотрібними жертвами", а живі — "глупі романтики" в найкращому випадку; що оті, що ховаються по лісах і борються з найманцем, є бандити, розбійники, — відповідайте їм словом Шевченка: "Брешеш, людоморе, за святою правди волю розбійник не стане! Не розкує закутий в кайдани народ темний!"

Наказом Шевченка було любити свою правду, яку чужі тирані і наші підбрехачі й досі хочуть тримати замкненою за багатьма замками.

Нині знов Україна — одне велике попелище. Та на попелищі тим тліє "іскра вогню великого". Хто той вогонь роздмухає?

Не ті "сліпі, нищі душою", не "нетверді, душеубогі, не невольники потульні! Не фарисеї!" Ані їх об'єднання. Ту іскру роздмухають у вогонь великий ті, кого благословить Господь. Ті, що вірують в його силу. Ті, яких викликав Шевченко, щоб встали з могил, ті з "твердими руками", з "орлім оком", з "чистим серцем", з "чистою, святою, козацькою кров'ю", не кров'ю раба, люди "залізної

сили", ті, яким за спиною "виросли крила" предків-велетнів, а в серці запалав дух непокірний і гордий. Тим — каже Шевченко — вложити Господь в тверді руки мечі острі обоюдні "на отмищення неправди і в науку людям". Тим, що вірують в силу духа над матерією, обіцяє він, що будуть з ними "душі праведних і сила архистратига Михаїла", патрона старого Києва. Вони будуть карати зло! Вони очистять Україну від чужих катів і "рідної" нечисти. Вони — вільні духом люди — створять вільний світ!

Для них другою заповіддю є заповідь любові до ближнього, а першою — любов до Бога. Ближнім, може, приємніше особистий спокій і добробут, — їм же Божа справедливість!

Вивчаймо його Заповіт! Заповіт того, хто карався, мучився але не каюся! Заповіт старої, героїчної, страшної ворогам України! Хай слово його лунає кличним дзвоном, щоб почули оглухлі, щоб випростувалися похилені й горбаті! Щоб знов воскресли тіні славних пращів! Щоб знов на нашій землі росли, змагались, жили! Щоб оновились юність нації! Щоб, як зерно великих чинів, глибоко запала в наші очищені, осуворені душі його віра безмежна! Його ненависть палка! Його любов гаряча!

• У правоохоронних органах

Протидія злочинності та корупції

Василь СВЕРГУН,
прокурор Тернопільського району, старший радник юстиції.

Відповідно до статей 10, 29 Закону України "Про прокуратуру", статті 5 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції", з метою підвищення ефективності протидії злочинності та корупції прокурори координують діяльність правоохоронних органів Тернопільського району.

На виконання положень законодавства в лютому цього року відбулася координаційна нарада керівників правоохоронних органів району з участю голови Тернопільської районної ради Василя Дідуха, голови Тернопільської райдержадміністрації Віктора Щепановського, окремих керівників органів виконавчої влади, місцевого самоврядування та державного контролю, на якій розглянуто стан забезпечення законності, протидії злочинності та корупції у 2012 році.

Завдяки вжитим скоординованим заходам досягнуто певної позитивної динаміки щодо зниження рівня злочинності (на території Тернопільського району зареєстровано 237 злочинів проти 297 за аналогічний період минулого року, а це на 20,2% менше), на третину зменшилось вчинення крадіжок та злочинів проти приватної власності. Не зареєстровано фактів вчинення розбоїв та зґвалтувань. Завдяки зусиллям працівників правоохоронних органів Терно-

пільського району не допущено зростання таких злочинів, як незаконне заволодіння транспортними засобами, вимагання, скоєння злочинів на побутовому ґрунті та злочинів, пов'язаних із торгівлею людьми.

Викликає занепокоєння суттєве збільшення кількості вчинених пограбувань, хуліганських дій, потребує перегляду підхід до профілактики вчинення дорожньо-транспортних пригод, насамперед зі смертельними наслідками тощо. Не вдалося запобігти зростанню злочинності у молодіжному середовищі, неповнолітніми вчинено 6 злочинів, один з яких — у сфері незаконного обігу наркотичних засобів.

Активізації вимагає робота з розкриття злочинів та встановлення осіб, які їх вчинили, минулих років, значна частина яких — тяжкі та особливо тяжкі. Ще не в повній мірі відповідає вимогам сьогодення робота правоохоронних органів щодо виявлення фактів хабарництва, злочинів, в т.ч. з ознаками корупції, у сфері охорони здоров'я та освіти, земельній та бюджетній сферах.

У зв'язку з оновленням кримінального процесу виникла необхідність зміни критеріїв оцінки стану злочинності та законності в регіоні. За результатами роботи координаційною нарадою прийнято постанову, якою визначено спільні узгоджені заходи, спрямовані на підвищення ефективності протидії злочинним та корупційним проявам у суспільстві, захисту законних прав кожного громадянина.

• Оголошення

Виконком Ступківської сільської ради здає в оренду приміщення (підвальне) загальною площею 42,2 м² для відкриття торгової точки. Довідки за тел. 49-74-52.

Буцнівська сільська рада Тернопільського району Тернопільської області оголошує конкурс на заміщення вакантної посади спеціаліста місцевого самоврядування — землевпорядника. Особи, які бажають взяти участь у конкурсі, подають такі документи: заяву про участь у конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника зі встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на державну службу та проходження державної служби, автобіографію, заповнену особовою картку. Умови конкурсу: вища освіта за спеціальністю, знання ПК. Довідки за тел. 29-16-88.

Документи приймаються впродовж місяця з дня опублікування оголошення.

Буцнівський сільський голова М.П. МАЦ.

Перемога команди ветеранів Афганістану

Ірина ЮРКО.

З 22 по 24 лютого за ініціативи управління з питань фізичної культури і спорту Тернопільської облдержадміністрації та за підтримки обласної спілки ветеранів Афганістану у селищі Гусятин відбувся турнір з міні-футболу серед команд ветеранів Афганістану, присвячений пам'яті загиблим воїнам-інтернаціоналістам.

Як зазначили організатори змагань, мета турніру — залучення колишніх воїнів-афганців до систематичних занять фізичною культурою і спортом, популяризація міні-футболу, утвердження здорового способу життя.

Хоча учасники змагань давно знаються між собою й товаришують, на спортивному полі точились справжні запальні баталії. Для гравців Тернопільського району найважчим виявився футбольний двобій з представниками команди м. Тернополя. Проте фортуна того дня обрала наших — переможцями Тернопільського обласного турніру з міні-футболу серед команд ветеранів Афганістану стала команда Тернопільської районної організації Укра-



Команда ветеранів Афганістану з міні-футболу Тернопільського району.

їнської спілки ветеранів Афганістану. Найкращими бомбардирами змагань визнано спортсменів команди-переможця Олега Пододворного та Олега Шведа. Усього за честь Тернопільського району змагалися вісім гравців — Олег Швед, Олег Пододворний, Максим Пододворний, Роман Абраменко, Дмитро Абраменко, Степан Федірко, Володимир Чернецький, Руслан Сампара. Капі-

• Прес-конференції

Президент України Віктор Янукович: "Наш курс — реформи"

Продовження.
Початок на 2 стор.

Боргове навантаження на економіку зменшується

Ріст економіки та оздоровлення державних фінансів, зазначив Президент України, сприяли зростанню доходів Державного бюджету. З 2010 року доходів збільшено більш як на 100 мільярдів гривень. Послідовно підтримується політика зменшення боргового навантаження на економіку. Торік валовий зовнішній борг щодо ВВП знизився до 75%. У 2010 році цей показник сягав 85%. Це дало змогу забезпечити розвиток реального сектору економіки, що дозволило, за словами Віктора Януковича, реалізувати політику соціальної справедливості і підвищити стандарти життя населення.

Україна зацікавлена, щоб європейські партнери брали участь у модернізації української ГТС

Відповідаючи на запитання представника іноземного кореспондента про те, якими нині є стосунки між Україною та ЄС і чи підписання угоди про асоціацію з ЄС вплине на співпрацю з Російською Федерацією, Президент наголосив на потребі прискорити реформи, спрямовані на демократизацію та покращення життя у країні. Адже ці реформи передусім потрібні самій Україні.

Щодо відносин із Росією, Віктор Янукович підкреслив, що нині Україна шукає модель співпраці у Митному союзі, з цього приводу тривають переговори. Товарообіг України з країнами Митного союзу становить 63 мільярдів доларів, а товарообіг з ЄС — близько 50 мільярдів доларів. "Там наші національні та економічні інтереси, і втрачати будь-що не маємо права. Це наш обов'язок", — сказав Віктор Федорович.

Позиція України — не продавати газу трубу

Коментуючи можливість створення газотранспортного консорціуму з Росією, Президент відзначив, що зацікавленість української сторони полягає в тому, щоб ві-

тчизняна газотранспортна система працювала надійно, могла транспортувати газ до Європи і була технічно модернізованою. Однак позиція України — не продавати газу трубу, а щоб газопроводи залишалися у державній власності з переданням їх в оренду. "Якщо європейські структури виявлять бажання взяти участь у модернізації української газотранспортної системи, цю пропозицію розглянемо у позитивному ракурсі, — зазначив Віктор Федорович. — Ми шукаємо таку модель співпраці, яка була б комфортною для усіх". Глава держави також наголосив на потребі використання газових сховищ у Західній Україні, які можуть працювати за принципом газової біржі.

Перегляд бюджету

Відповідаючи на запитання, чи планується перегляд держбюджету-2013, Президент зауважив, що бюджет постійно потребуватиме змін, корекції пріоритетів. За словами Віктора Януковича, в уряді сподіваються на зростання доходів держбюджету. А зміни до цього річного бюджету розглядатимуть за підсумками першого кварталу ц.р. Уже розроблено проект рішення про виділення додаткових 1 млрд. 400 млн. грн. на потреби регіонів. Віктор Янукович запевнив, що як мінімум 50% додаткових надходжень до держбюджету буде спрямовано на потреби регіонів, а решта коштів — на проекти національного масштабу.

Збитки треба відшкодувати

Під час прес-конференції Віктор Янукович неодноразово повертався до теми невигідної ціни на російський газ для України, а також засуджених экс-прем'єр-міністра України Юлії Тимошенко та екс-міністра внутрішніх справ України Юрія Луценка.

Щодо Юрія Луценка Президент закликав дочекатися розгляду касаційної скарги Київським апеляційним судом і пообіцяв, що після рішення суду своє слово може сказати і він. Але тиснути чи впливати на суд — не його компетенція. Як зазначив Віктор Янукович, до Юрія Луценка може бути застосована амністія, однак питання Юлії Тимошенко значно складніше: "Внаслідок газового контракту, підписаного Юлією Володимирівною у 2009 році, країна щорічно зазнає збитків на більш як шість мільярдів доларів. Це позначається на собівартості товарів і послуг, а збитки погашає кожен громадянин України", — зазначив Президент України.

тан команди — керівник Тернопільської районної організації Української спілки ветеранів Афганістану Василь Брицький.

— Завжди з радістю беремо участь у таких турнірах, — розповів Василь Брицький. — Подібні змагання дають змогу зустрітись з давніми друзями, поспілкуватись, обмінятись новинами, цікаво та корисно для здоров'я провести час.

рив. Це позначається на собівартості товарів і послуг, а збитки погашає кожен громадянин України", — зазначив Президент України.

На думку Президента, є лише один шлях захистити країну від такої завищеної несправедливої ціни на газ — скоротити споживання газу. І Україна йде цим шляхом — відбувається заміщення споживання газу вугіллям, збільшення власного виробництва електроенергії, диверсифікація джерел постачання енергії. Юлії Тимошенко Віктор Янукович порадив посилити юридичний захист. Адже новий Кримінальний процесуальний кодекс дозволяє гуманізувати економічні питання. "Але за однієї умови — якщо будуть погашені збитки, завдані державі", — підкреслив Президент.

Найкращий час для змін — сьогодні

Звичайно, це далеко не повний перелік проблем, які обговорювалися під час прес-конференції і які сформульовані у телефонних і письмових зверненнях громадян. Але якщо узагальнити — люди не просто чекають, а частіше вимагають змін на краще. Вони, на переконання Глави держави, не розчарувалися у реформах.

— Я відчуваю і розумію, що нам потрібне прискорення, більш дієві кроки з відродження економіки та створення якісної "інфраструктури життя", — сказав Віктор Янукович. — Відповісти на запит суспільства повинна Державна програма активізації розвитку економіки, яку за моїм дорученням розробив уряд.

За словами Президента, у межах нової програми будуть продовжені структурні реформи у стратегічних секторах національної економіки. Підвищення якості транспортних послуг та зв'язку, реформування житлово-комунального господарства і розвитку будівництва, модернізація інфраструктури життєзабезпечення стануть кроком до покращання умов життя громадян. Так, на перше місце поставлено збільшення підтримки малозабезпечених сімей, які виховують дітей. Допомога у 2013 році зросте на 25%, у 2014 році — на 39%.

— Українські політики від виборів до виборів шукають різні гасла, намагаються достукатись до серця громадян. Але я глибоко переконаний — ідея оновленої, духовної, творчої України об'єднає усіх українців, — резюмував Президент України Віктор Янукович.

ПОНЕДІЛОК, 11 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Журнал "Хочу все знати".
08.15 Х/ф "Чаклунка".
09.00 Підсумки тижня.
09.30 Без цензури.
09.55 Книга.Іа.
10.15 Т/с "Маруся. Повернення".
12.00, 13.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.25 Право на захист.
12.45 Темний силует.
13.10 Х/ф "Завтра буде пізно".
14.40 Вікно до Америки.
15.15 Euronews.
15.25 Наука.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 "Легко бути жінкою".
16.15 Т/с "Діти білої богині".
17.10 Х/ф "Вічний поклик".
18.30 Agro-News.
19.00 "Шевченківський вечір" до 199-річчя Великого Кобзаря.
20.45 Сільрада.
21.00 Підсумки дня.
21.35 А. Малінін. Романси.
22.50 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.25 Кіно в деталях.
00.20 Від першої особи.
00.40 Поміж рядками.

Канал "1+1"
06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.10 Х/ф "У джазі тільки дівчата".
12.50 Х/ф "Діамантова рука".
14.50 "Не бреші мені 3".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Свати 6".
22.30 "Гроші".
23.45 "ТСН".
00.00 "ТСН. Особливе".
00.25 Т/с "Доярка з Хацапетівки 2. Виклик долі".

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".
09.10 Х/ф "Службовий роман".
12.40 Новини.
12.55 Д/с "Слідство вели..."
13.50 "Судові справи".
14.45 "Сімейний суд".
15.45 "Чекай на мене".
17.30 Т/с "Свати 2".
18.00 Новини.
18.50 Т/с "Свати 2".
20.00 "Подробиці".
20.30 Т/с "Грім".
22.25 Т/с "У зоні ризику".
00.20 Х/ф "Гроші вирішують усе". (2).

ICTV

06.30 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.00 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Факти тижня.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Брат за брата".
12.25 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.05 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.15 Т/с "Пристрасті за Чапаєм".
16.40 Т/с "Брат за брата".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Пристрасті за Чапаєм".
22.15 Т/с "Прокурорська перевірка".
23.25 Свобода слова.

СТБ

06.15 "Усе буде добре!"
08.00 "Неймовірна правда про зірок".
09.40 Х/ф "Зіта і Гіта".
12.50 "МайстерШеф 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.20 "Неймовірна правда про зірок".
19.55 "Слідство ведуть екстрасенси".
20.55 Т/с "Рівняння любові".

22.00 "Вікна-новини".
22.25 "Детектор брехні 3".
23.20 "Битва екстрасенсів".
00.25 "Доктор Хаус".

Новий канал

06.00 Т/с "Як сказав Джим".
06.05 Очевидець. Найбільш шокує.
06.35 Підйом.
09.00 Х/ф "Блондинка в законі 2".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Кіт-Пес".
14.50 Т/с "Друзі".
15.50 Teen Time.
16.00 Т/с "Кадетство".
16.50 Т/с "Світлофор".
18.00 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.20 Піраньї.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої 2".
21.00 Т/с "Вороніни".
22.00 Ревізор 2.
00.10 Репортер.

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.10, 17.20 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Лягавий".
12.00 "Хай говорять".
15.35 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Лягавий".
21.50 Х/ф "Медальйон". (2).
23.45 Х/ф "Куленепробивний чернець". (2).

K1

06.00 "Ранок на K1".
07.30 М/ф.
09.50 Х/ф "М + Ж".
11.15 Х/ф "Готель для собак".
13.10 "Пороблено в Україні".
14.25, 18.00 "Звана вечеря".
15.25 "КВК".
19.00 "Шопінг-монстри".
20.00 "Лямур Тужур".
21.00 "Розсміши коміка".

22.00 Х/ф "Між небом та землею". (2).
23.45 Х/ф "Хлопчик у дівчинці". (2).

НТН

06.10 "Легенди карного розшуку".
06.40 Х/ф "Полонений".
08.05 "Агенти впливу".
09.00 "Православні свята".
10.45 Т/с "Згряя".
14.55 Т/с "Сліпий-3".
18.30 "Випадковий свідок".
19.00, 23.45 "Свідок".
19.30 Т/с "Літєйний".
21.45 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.45 Т/с "CSI: Лас-Вегас". (2).
00.15 Х/ф "Скарби Да Вінчі". (2).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Кремлівські курсанти".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
13.00 УТЕТа тато!
13.40 Т/с "Моя прекрасна няня".
14.45, 20.35 Дайош молодьож!
15.45 Вайфайтери.
16.25 Т/с "Чемпіонки".
17.25 10 кроків до кохання.
18.30 Одна за всіх.
19.30 Богиня. Нова колекція.
19.55, 22.25 Т/с "Вісімдесяті". (2).
21.00 Віталька-2.
22.00 Велика різниця.
23.00 Дурнев+1.
23.30 Анекдоти.

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!"
09.15 "Контрольна закупівля".
09.50 "Жити здорово!"
10.55 "Модний вирок".
12.15 "Час обідати!"

12.55 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.15 Т/с "Торговий центр".
17.00 "Я подаю на розлучення".
18.40 "Давай одружимося!"
19.55 "Хай говорять".
21.00 "Час".
21.30 Т/с "Рівняння любові".
23.25 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Кава з «вершками».
09.30, 12.00, 13.30, 15.30, 19.20, 20.20, 21.20, 22.30 Український хіт.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
10.30 Арт-Терія.
11.00 Спільна правда.
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
14.00, 18.00 Життя-буття.
14.30 Чому? Що? Де?
17.30 Українські традиції.
18.00 Життя-буття.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
19.00 Замки і фортеці України.
19.30 Феєрія мандрів.
20.00 Срібний струмок.
21.00 Таємниці сходу.
21.30 Вдома.
00.00 До півночі далеко.

Enter-фільм

05.45 Мультфільми.
07.20 Х/ф "Іван та Мар'я".
08.50 Х/ф "4:0 на користь Тетянки".
10.25 Х/ф "Строгови".
11.40 Х/ф "Мама вийшла заміж".
13.10 Х/ф "Повернення немає".
14.55, 20.00 Т/с "Олександрівський сад".
17.05 Х/ф "Оленяче полювання".
18.30 Х/ф "Битва за Москву".
22.10 Х/ф "Північна чистка".
00.05 Х/ф "Ті, що говорять з вітром".

ВІВТОРОК, 12 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Журнал "Хочу все знати".
08.15 Х/ф "Чаклунка".
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.30 Шеф-кухар країни.
10.20 Т/с "Маруся. Повернення".
12.00, 13.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.15, 19.00 Крок до зірок.
13.15 Хай щастить.
13.35 Х/ф "Армія "Трясогузки".
15.15 Euronews.
15.25 Наука.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 "Легко бути жінкою".
16.00 Т/с "Діти білої богині".
16.55 Х/ф "Вічний поклик".
18.35 Світ спорту.
20.35 Про головне.
21.35 221. Екстрений виклик.
22.20 Концертна програма.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.25 Х/ф "Чоловіча робота 2".
00.20 Від першої особи.

Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.00 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
11.50 Т/с "Доярка з Хацапетівки 2. Виклик долі".
13.50 "Не бреші мені 3".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Свати 6".
22.30 "Українські сенсації".
23.45 "ТСН".
00.00 "ТСН. Особливе".

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".
09.10 Т/с "Таємниці слідства 8".

12.00 Новини.
12.10 Д/с "Слідство вели..."
13.55 "Судові справи".
14.50 "Сімейний суд".
15.45 Т/с "Анна".
17.40 Т/с "Свати 3".
18.00 Новини.
18.55 Т/с "Свати 3".
20.00 "Подробиці".
20.30 Т/с "Грім".
22.25 Т/с "У зоні ризику".
00.20 Х/ф "Той, що виганяє диявола". (3).

ICTV

06.30 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.00 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Екстрений виклик.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Брат за брата".
12.25 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.20 Т/с "Пристрасті за Чапаєм".
16.40 Т/с "Брат за брата".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Нічні ластівки".
22.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
00.30 Провокатор.

СТБ

06.00 "Чужі помилки. Подвійна гра".
06.40 "Усе буде добре!"
08.40 "Неймовірна правда про зірок".
10.05 Х/ф "Жіночий день".
12.10 "МайстерШеф 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.20 "Неймовірна правда про зірок".
19.50 "Слідство ведуть екстрасенси".
20.55 Т/с "Рівняння любові".
22.00 "Вікна-новини".
22.25 "Кохана, ми вбиваємо дітей".
00.20 Т/с "Доктор Хаус".

01.15 Х/ф "Сільська комедія".

Новий канал

06.00 Т/с "Як сказав Джим".
06.05 Очевидець. Найбільш шокує.
06.35 Підйом.
09.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої 2".
10.00 Т/с "Кадетство".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Кіт-Пес".
14.50 Т/с "Друзі".
16.00 Т/с "Кадетство".
16.50 Т/с "Світлофор".
18.00 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.20 Піраньї.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої 2".
21.00 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Світлофор".
23.10 Т/с "Щасливі разом".
00.10 Репортер.

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.10, 17.20 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Лягавий".
12.00 "Хай говорять".
15.35 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Лягавий".
21.50 Т/с "Подружжя".
23.50 Т/с "Грім". (2).
00.45 Х/ф "Медальйон". (2).

K1

06.00 "Ранок на K1".
07.30 М/ф.
09.00, 22.00 "Три сестри".
10.00, 23.30 Х/ф "Бум".
12.10 "Добрий вечір, тварини".
13.10, 17.00 "Дім, на задрість усім".
14.10, 19.00 "Шопінг-монстри".
15.00, 18.00 "Звана вечеря".
16.00 "Орел і решка".
20.00 "Розсміши коміка".
21.00 "Велика різниця".
23.00 "ШоуМонроу".

НТН

06.10 Х/ф "Бережіть жінок".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Медичні таємниці".
10.25 Т/с "Подруга особливого призначення".
12.05 Т/с "Бандитський Петербург-7".
14.50, 19.30 Т/с "Літєйний".
16.45, 19.00, 23.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Вісяки".
21.45 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.45 Т/с "CSI: Лас-Вегас". (2).
00.15 Х/ф "Подорож до центру Землі". (2).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Кремлівські курсанти".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
13.00, 19.30 Богиня. Нова колекція.
13.40 Т/с "Моя прекрасна няня".
14.45, 20.35 Дайош молодьож!
15.45 Вайфайтери.
16.25 Т/с "Чемпіонки".
17.25 10 кроків до кохання.
18.30 Одна за всіх.
19.55, 22.25 Т/с "Вісімдесяті". (2).
21.00 Віталька-2.
22.00 Велика різниця.
23.00 Надто грубо для Ю-туб'а.
23.30 Анекдоти.

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!"
09.15 "Контрольна закупівля".
09.50 "Жити здорово!"
10.55 "Модний вирок".

12.15 "Час обідати!"
12.55 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.

14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.15 Т/с "Торговий центр".
17.00 "Я подаю на розлучення".
18.40 "Давай одружимося!"
19.55 "Хай говорять".
21.00 "Час".
21.30 Т/с "Рівняння любові".
23.25 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Вдома.
09.30, 11.00, 11.50, 12.20, 13.30, 15.30, 16.30, 21.20, 22.50 Український хіт.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
10.30 Телевітамінки.
11.30 Бізнес за правилами.
12.00 Срібний струмок.
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
16.00 Телевітамінки.
17.30 Життя-буття.
18.00 Українські традиції.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телебїржа.
19.00 Кава з «вершками».
19.30 Духовні роздуми.
20.00 Особливий погляд.
21.00 Бізнес за правилами.
21.30 Арт-Терія.
22.30 Таємниці сходу.
23.00 Замки і фортеці України.
00.00 Подих 80-тих.

Enter-фільм

05.45 Мультфільми.
07.20 Х/ф "4:0 на користь Тетянки".
08.55 Х/ф "Іван та Мар'я".
10.25 Х/ф "Строгови".
11.45 Х/ф "Пізня любов".
14.40, 20.00, 21.05 Т/с "Олександрівський сад".
16.50 Х/ф "Битва за Москву".
22.10 Х/ф "Ті, що говорять з вітром".
00.30 Х/ф "Як зупинити дощ".

П'ятниця, 8 березня 2013 року Програма телепередач

СЕРЕДА, 13 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Журнал "Хочу все знати".
08.15 Х/ф "Чаклунка".
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.30 Уряд на зв'язку з громадянами.
10.15 Т/с "Маруся. Повернення".
12.00, 13.00, 15.00, 18.20 Новини.
12.25 Українська пісня.
13.15 Х/ф "Овід".
15.15 Euronews.
15.25 Наука.
15.30 Діловий світ. Агросектор.
15.40 "Легко бути жінкою".
16.05 Т/с "Діти білої богині".
17.00 Х/ф "Вічний поклик".
18.40 Світ спорту.
19.05 Театральні сезони.
20.00 Про головне.
20.20 Сміхоспортотроном.
20.50 Мегалот.
21.35 221. Екстрений виклик.
22.20 Концертна програма.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.25 Х/ф "Ланцюг".
20.20 Від першої особи.
00.40 Поміж рядками.

Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.00 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
11.50 Т/с "Доярка з Хацапетівки 2. Виклик долі".
13.50 "Не бреші мені 3".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Свати 6".
22.25 "Ілюзія безпеки. Ядерна риба".
23.45 "ТСН".
00.00 "ТСН. Особливе".

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Журнал "Хочу все знати".
08.15 Х/ф "Чаклунка".
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.30 Світло.
09.55 Аудієнція.
10.15 Т/с "Маруся. Повернення".
12.00, 13.00, 15.35, 18.20 Новини.
12.20 Здоров'я.
13.15 Театральні сезони.
14.10 Біатлон. Кубок світу. Спринт (жінки).
15.45 Діловий світ. Агросектор.
15.50 "Легко бути жінкою".
16.15 Т/с "Діти білої богині".
17.10 Х/ф "Головний конструктор".
18.40 Світ спорту.
19.05 Про головне.
19.25 "10+10". Український ретро-хіт.
21.20 Досвід.
22.55 Трійка, Кено, Максима.
23.00, 01.00 Підсумки.
23.25 Х/ф "Ланцюг".
00.20 Від першої особи.
00.40 Поміж рядками.

Канал "1+1"

Канал "1+1"
06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.00 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
11.50 Т/с "Доярка з Хацапетівки 2. Виклик долі".
13.50 "Не бреші мені 3".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 Т/с "Свати 6".
22.30 "Моя хата скраю".
23.45 "ТСН".
00.00 "ТСН. Особливе".

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.

07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".
09.10 Т/с "Таємниці слідства 8".
12.00 Новини.
12.10 Д/с "Слідство вели..."
13.55 "Судові справи".
14.50 "Сімейний суд".
15.50 Т/с "Анна".
17.45 Т/с "Свати 3".
18.00 Новини.
19.00 Т/с "Свати 3".
20.00 "Подробиці".
20.30 Т/с "Грім".
22.25 Т/с "У зоні ризику".
00.20 Х/ф "Той, що виганяє диявола 2". (3).

ICTV

06.40 Ділові факти.
06.50 Т/с "Таксі".
07.15 Т/с "Леся+Рома".
07.50 Нетемні файли.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Брат за брата".
12.25 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.20 Т/с "Нічні ластівки".
16.40 Т/с "Брат за брата".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Нічні ластівки".
22.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
00.30 Кримінальний облом.
01.05 Т/с "Кодекс честі".

СТБ

05.45 "Чужі помилки. Кривавий борг".
06.30 "Усе буде добре!"
08.20 "Неймовірна правда про зірок".
09.50 "Зоряне життя. Зоряні товстуні".
10.55 "Кохана, ми вбиваємо дітей".
12.45 "МайстерШеф 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.20 "Неймовірна правда про зірок".
19.55 "Слідство ведуть екстрасенси".
20.55 Т/с "Рівняння любові".

22.00 "Вікна-новини".
22.25 "Хата на тата".
00.55 Т/с "Доктор Хаус".

Новий канал

06.00 Т/с "Як сказав Джим".
06.05 Очевидець. Найбільш шокує.
06.35 Підйом.
09.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої 2".
10.00 Т/с "Кадетство".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Кіт-Пес".
14.50 Т/с "Друзі".
16.00 Т/с "Кадетство".
16.50 Т/с "Світлофор".
18.00 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.20 Піраньї.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої 2".
21.00 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Світлофор".
23.10 Т/с "Щасливі разом".
00.10 Репортер.

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.10, 17.20 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Лягавий".
12.00 "Хай говорять".
14.40 Т/с "Подружжя".
15.40 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Лягавий".
21.50 Т/с "Подружжя".
23.50 Т/с "Грім". (2).
00.45 Х/ф "Єлена Троянська". (2).

K1

06.00 "Ранок на K1".
07.30 М/ф.
09.20, 22.00 "Три сестри".
10.20, 23.30 Х/ф "Крутий тато".
12.10 "Добрий вечір, тварини".
13.10, 17.00 "Дім, на задрість усім".
14.10, 19.00 "Шопінг-монстри".
15.00, 18.00 "Звана вечеря".
16.00 "Орел і решка".
20.00 "Велика різниця".

23.00 "ШоуМонроу".

НТН

06.15 Х/ф "Приморський бульвар".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Медичні таємниці".
10.25 Т/с "Подруга особливого призначення".
12.20 Т/с "Бандитський Петербург-8".
14.25, 19.30 Т/с "Літейний".
16.45, 19.00, 23.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Вісяки".
21.45 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.45 Т/с "CSI: Лас-Вегас". (2).
00.15 Х/ф "Темний легіон". (3).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Кремлівські курсанти".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
13.00, 19.30 Богиня. Нова колекція.
13.40 Т/с "Моя прекрасна няня".
14.45, 20.35 Дайош молодьож!
15.45 Вайфайтери.
16.25 Т/с "Чемпіонки".
17.25 10 кроків до кохання.
18.30 Одна за всіх.
19.55, 22.25 Т/с "Вісімдесяті". (2).
21.00 Віталька-2.
22.00 Велика різниця.
23.00 Надто грубо для Ю-туб'а.
23.30 Анекдоти.

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!"
09.15 "Контрольна закупівля".
09.50 "Жити здорово!"
10.55 "Модний вирок".
12.15 "Час обідати!"
12.55 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.

ЧЕТВЕР, 14 БЕРЕЗНЯ

07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".
09.10 Т/с "Таємниці слідства 8".
12.00 Новини.
12.10 Д/с "Слідство вели..."
13.55 "Судові справи".
14.50 "Сімейний суд".
15.50 Т/с "Анна".
17.45 Т/с "Свати 3".
18.00 Новини.
18.55 Т/с "Свати 3".
20.00 "Подробиці".
20.30 Т/с "Грім".
22.25 Т/с "У зоні ризику".
00.20 Х/ф "Убивство в Білому домі". (2).

ICTV

06.30 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.10 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Провокатор.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Брат за брата".
12.25 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.15 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.25 Т/с "Нічні ластівки".
16.40 Т/с "Брат за брата".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Нічні ластівки".
22.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
00.30 Нетемні файли.

СТБ

05.45 "Чужі помилки. Сповідь смертниця".
06.30 "Усе буде добре!"
08.15 "Неймовірна правда про зірок".
09.50 "Зоряне життя. Зоряні тата 2".
10.45 Х/ф "Мільйонер".
12.55 "МайстерШеф 2".
16.00 "Усе буде добре!"
18.00 "Вікна-новини".
18.20 "Неймовірна правда про зірок".
19.55 "Слідство ведуть екстрасенси".
20.55 Т/с "Рівняння любові".
22.00 "Вікна-новини".
22.25 "Кулінарна династія".

00.20 Т/с "Доктор Хаус".
01.15 Х/ф "Сільська комедія".

Новий канал

06.00 Т/с "Як сказав Джим".
06.05 Очевидець. Найбільш шокує.
06.35 Підйом.
09.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої 2".
10.00 Т/с "Кадетство".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Кіт-Пес".
14.50 Т/с "Друзі".
16.00 Т/с "Кадетство".
16.50 Т/с "Світлофор".
18.00 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.20 Піраньї.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевої 2".
21.00 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Світлофор".
23.10 Т/с "Щасливі разом".
00.10 Репортер.

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль-2".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.10, 17.20 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Лягавий".
12.00 "Хай говорять".
14.40 Т/с "Подружжя".
15.40 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Лягавий".
21.50 Т/с "Подружжя".
23.50 Т/с "Грім". (2).
00.45 Х/ф "Єлена Троянська". (2).

K1

06.00 "Ранок на K1".
07.30 М/ф.
09.20, 22.00 "Три сестри".
10.20, 23.30 Х/ф "По той бік лжка".
12.10 "Добрий вечір, тварини".
13.10, 17.00 "Дім, на задрість усім".
14.10, 19.00 "Шопінг-монстри".
15.00, 18.00 "Звана вечеря".
16.00 "Орел і решка".
20.00 "Велика різниця".
21.00 "Розсміши коміка".

23.00 "ШоуМонроу".

НТН

05.45 "Легенди карного розшуку".
06.45 Х/ф "Принцеса на бобах".
08.30 Ранковий "Свідок".
09.00 "Кримінальні справи".
10.00 "Медичні таємниці".
10.25 Т/с "Подруга особливого призначення".
12.20 Т/с "Бандитський Петербург-8".
14.20, 19.30 Т/с "Літейний".
16.45, 19.00, 23.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Вісяки".
21.45 Т/с "Криміналісти: мислити як злочинець". (2).
22.45 Т/с "CSI: Лас-Вегас". (2).
00.15 Х/ф "Жуки". (3).

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Кремлівські курсанти".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
13.00, 19.30 Богиня. Нова колекція.
13.40 Т/с "Моя прекрасна няня".
14.45 Дайош молодьож!
15.45 Вайфайтери.
16.25 Т/с "Чемпіонки".
17.25 10 кроків до кохання.
18.30 Одна за всіх.
19.55, 22.25 Т/с "Вісімдесяті". (2).
20.35 Дайош молодьож!
Спецвипуск.
21.00 Віталька-2.
22.00 Велика різниця.
23.00 Надто грубо для Ю-туб'а.
23.30 Анекдоти.

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!"
09.15 "Контрольна закупівля".
09.50 "Жити здорово!"

14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.15 Т/с "Торговий центр".
17.00 "Я подаю на розлучення".
18.40 "Давай одружимося!"
19.55 "Хай говорять".
21.00 "Час".
21.30 Т/с "Рівняння любові".
23.25 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Духовні роздуми.
09.30, 11.00, 11.40, 13.50, 15.50, 23.00 Український хіт.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'ржа.
10.30 Замки і фортеці України.
11.20 Таємниці сходу.
12.30, 22.30 Кава з «вершками».
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'ржа.
13.30 Українські традиції.
14.00 Мій лицарський хрест.
14.30 Артерія.
15.30 Срібний струмок.
17.30 За і проти.
18.00 Бізнес за правилами.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'ржа.
19.00 Вдома.
19.30 Українські традиції.
20.00 Феєрія мандрів.
21.00 Спільна правда.
22.30 Кава з «вершками».
00.00 Рок-н-рол до рання.

Enter-фільм

05.45 Мультифільми.
06.55 Х/ф "Мар'я-майстриня".
08.20 Х/ф "Кортик".
09.50 Х/ф "Строгови".
11.10 Х/ф "Приїжджа".
12.55 Х/ф "Одного прекрасного дня".
14.35, 15.40, 20.00 Т/с "Олександрівський сад".
16.45 Х/ф "Битва за Москву".
22.10 Х/ф "Як зупинити дощ".
00.30 Х/ф "Кольори".

10.55 "Модний вирок".
12.15 "Час обідати!"
12.55 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.

14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.15 Т/с "Торговий центр".
17.00 "Я подаю на розлучення".
18.40 "Давай одружимося!"
19.55 "Хай говорять".
21.00 "Час".
21.30 Т/с "Рівняння любові".
23.25 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45. Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, погода, хронограф.
09.00 Спільна правда.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'ржа.
10.30 Телевітамінки.
11.00 Феєрія мандрів.
11.30, 13.30, 14.50, 18.20, 19.20, 20.20, 21.20, 23.00 Український хіт.
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'ржа.
14.00 За і проти.
14.30 Бізнес за правилами.
15.30 Вдома.
16.00 Телевітамінки.
16.30 Замки і фортеці України.
17.30 Кава з «вершками».
18.00 Срібний струмок.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телеб'ржа.
19.00 Таємниці сходу.
19.30 Життя-буття.
20.00 Замки і фортеці України.
21.00 Срібний струмок.
22.30 Мій лицарський хрест.
00.00 Електростанція.

Enter-фільм

05.45 Мультифільми.
07.40 Х/ф "Кортик".
09.15 Х/ф "Мар'я-майстриня".
10.40 Х/ф "Строгови".
11.55 Х/ф "Зелений фургон".
14.35, 20.00 Т/с "Олександрівський сад".
16.45 Х/ф "Битва за Москву".
22.10 Х/ф "Кольори".
00.20 Х/ф "Щоденник баскетболіста".

• Героям слава!

• Схід села



Під час турніру з міні-футболу, присвяченого пам'яті Головного Командира УПА Романа Шухевича.

Турнір з міні-футболу, присвячений пам'яті Романа Шухевича

17 лютого 2013 року з ініціативи Тернопільської районної організації ВО "Свобода" та Тернопільської районної МГО "Сокіл" у Великих Гаях відбувся районний турнір з міні-футболу, присвячений пам'яті Головного Командира УПА, Героя України Романа Шухевича.

Участь у турнірі взяли 10 сільських команд. Це команди Прошова, Скоморох, Грабовця, Білоскірки, Товстолуга, Дичкова, Дубівців, дві команди з Великих Гаїв і команда ТРО ВО "Свобода".

Змагання проходили на відкритому майданчику зі штучним покриттям, проте зимовий хо-

лод не налякав його учасників. Усі матчі пройшли у напруженій безкомпромисній боротьбі, оскільки кожна команда прагнула здобути перемогу в цьому пам'ятному турнірі. Команди були розбиті на дві групи, з яких у наступне коло вийшли футбольні дружини сіл Білоскірка, Великі Гаї, Прошова, Товстолуг. У підсумку перемогу в турнірі здобула команда с. Товстолуг, друге і третє місце посіли, відповідно, футболісти с. Білоскірка та с. Великі Гаї.

Учасників та гостей турніру привітав голова Тернопільської районної організації ВО "Свобода" Роман Наконечний, який наголосив на тому, що подібні змагання мають на меті залучати молодь до здорового спосо-

бу життя та активної громадської позиції, спрямованої на служіння Українській Державі. Для цього ВО "Свобода" постійно організовує для молоді змагання з різних видів спорту, а також різноманітні культурно-масові заходи.

Відзначили переможців турніру та вручили призи голова районної організації ВО "Свобода" Роман Наконечний, голова районної молодіжної громадської організації "Сокіл" Володимир Петрик, заступник голови районної організації ВО "Свобода" Богдан Лихий.

Прес-служба Тернопільської районної організації ВО "Свобода".

• Оголошення

Петриківська сільська рада оголошує конкурс з відбору суб'єктів оціночної діяльності, які будуть залучені до проведення незалежної оцінки об'єкта управління Петриківської сільської ради.

Назва об'єкта оцінки: вулична мережа с. Петриків загальною протяжністю 30273 м. Адреса об'єкта: с. Петриків Тернопільського р-ну, Тернопільської обл. Балансоутримувач: невизначений.

Мета оцінки: визначення ринкової вартості об'єкта з метою взяття на баланс Петриківської сільською радою та достовірності бухгалтерського обліку.

Для участі в конкурсі претенденти подають до конкурсної комісії такі документи: заяву на

участь у конкурсі за встановленою формою; копію установчого документа претендента; копії кваліфікаційних документів оцінювачів, які працюють у штатному складі і яких буде залучено до проведення оцінки та підписання звіту про оцінку майна; письмові згоди оцінювачів, яких буде додатково залучено претендентом до проведення робіт з оцінки майна та підписання звіту про оцінку майна, завірені особистими підписами, а також копії кваліфікаційних документів оцінювачів; копію сертифіката суб'єкта оціночної діяльності, виданого Фондом державного майна України; інформацію про претендента, яка повинна містити відомості про претендента щодо його досвіду роботи, кваліфікації та особистий досвід роботи оцінювачів з незалежної оцінки комунального майна; конкурсні пропозиції претендента щодо вартості виконання робіт відповідно до калькуляції витрат та терміну виконання робіт (подається в запечатаному конверті). Конкурсна документація приймається за адресою: 47720, с. Петриків Тернопільського р-ну, Тернопільської обл., вул. Шептицького, 118-б, приміщення Петриківської сільської ради.

Конкурс відбудеться через 14 календарних днів після опублікування оголошення. Додаткову інформацію про дату і час проведення конкурсу можна отримати в Петриківській сільській раді. **Телефон для довідок 49-56-13.**

7 років світлої пам'яті Віри Василівни БЛАЖЕВСЬКОЇ-ЧАБАН (11.02.1971-5.03.2006 р.)

Вже сім років опадають роси
І сім років яблуні цвітуть,
А тебе немає, наша доню рідна,
Пішла від нас ти назавжди у вічну путь.
Лиш погляд твій зоріє із портрета —
Такий щасливий, гарний, молодий...
Здається — прийдеш знову, усмінешся...
Тебе немає, доню дорога.
Ти так хотіла жити і творити,
Було багато планів і надій.
Чи ті, що серце матері поранили,
Знайшли вже спокій у душі своїй?
Уже сім років прожили без тебе,
Уже сім років відцвіли гаї,
Тебе нема, лиш згадка є про тебе,
І в серці хрест несуть всі люблячі твої.
Її могили в цвинтарній скорботі
Серед буяння зелені знайдіть,
Пошліть молитву Богові за душу
І квіти ніжні тихо покладіть.
Ми пам'ятати будемо щоденно,
Тебе в молитві ширій пом'янем.
І поки жити будемо у світі,
До тебе з спомином у смутку всі приїдем.
Вічно сумуючі — чоловік, донька Соломія, батьки, брати з сім'ями, похресники, вся родина, друзі.



Великолуцька сільська рада Тернопільського району повідомляє про зміну нормативної грошової оцінки земель села Велика Лука та села Хатки в межах населеного пункту. Просимо всіх платників податку (фізичних і юридичних осіб) звертатись в сільську раду за роз'ясненнями. Довідки за телефоном 29-07-35. **Великолуцький сільський голова О.Б. ЛУЧКІВ.**

Мишковицька сільська рада має намір здати в оренду нежитлове приміщення площею до 15 кв. м під розміщення офісу за адресою: Тернопільський р-н, с. Мишковиці, вул. С. Стрільців, 5, тел. 29-08-35.

Банк речей

при Тернопільському районному територіальному центрі соціального обслуговування проводить збір одягу та взуття, придатного для користування. Всі речі роздадуть одиницям малозабезпеченим людям. **Звертатися за адресою: м. Тернопіль, вул. М. Кривоноса, 10, тел.: 53-81-12, 53-79-06.**

Зустрічі з громадою

Минулої п'ятниці, 1 березня, в Тернопільському районі стартувала кампанія проведення у населених пунктах району сільських сходів громад. У села і селища району виїжджають групи керівників та фахівців різних галузей, державних установ та організацій Тернопільського району, відділів та управлінь РДА

для обговорення з жителями на місцях соціально-економічних, земельних, побутових та інших важливих питань, які турбують територіальні громади. Організатори сходів громад — Тернопільська РДА, сільські і селищні ради. Діалог з громадою уже відбувся у Дичкові, Білій і Петрикові.

• Ринок праці

Вакансії,

zareestrovani v Ternopil's'komu MRЦЗ stanom na 1.03.2013 roku:

адміністратор, бляхар, бухгалтер, водій автотранспортних засобів, водій навантажувача, водій тролейбуса, в'язальник трикотажних виробів та полотна, електрозварник на автоматичних та напівавтоматичних машинах, електромонтер з експлуатації розподільних мереж, електромонтер з ремонту та обслуговування електроустаткування, електромонтер контактної мережі, електромонтер оперативно-виїзної бригади, електромеханік ліфтів, електромонтер охоронно-пожежної сигналізації, електромонтер тягової підстанції, електромонтер-лінійник з монтажу повітряних ліній високої напруги й контактної мережі, завідувач аптеки (аптечного закладу), завідувач дільниці ветеринарної медицини, кондитер, кравець, кухар, маляр, машиніст автогрейдера, машиніст бульдозера (будівельні роботи), машиніст екскаватора, машиніст

катальної машини, машиніст-кранівник, монтажник санітарно-технічного устаткування, слюсар аварійно-відбудовних робіт, тракторист, технік-землепорядник, швачка.

Вакансії для осіб з обмеженими фізичними можливостями: вантажник, водій автотранспортних засобів, друкар офсетного плоского друкування, закрийник, коваль ручного кування, косметик, кравець, лицювальник-плиточник, маляр, підсобний робітник, приборальник службових приміщень, штукатур.

Для отримання детальної інформації щодо вакансій звертатись в Тернопільський міськрайонний центр зайнятості (Будинок праці, вул. Текстильна, 1-б) або на ВЕБ-портал "Труд".

Директор Тернопільського міськрайонного центру зайнятості А. В. КУРИЛЯК.

• Треба знати

"Радянські" посвідчення водія треба замінити

Марія БЕЗКОРОВАЙНА.

3 1 січня 2014 року посвідчення водія, видані в СРСР, припиняють свою дію.

— 6 грудня 2012 року набрав чинності Закон України "Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її соціальний статус", — повідомив державтоінспектор ВДАІ Тернопільського РВ УМВСУ в області Тарас Іванишин. — Згідно з цим документом, з 1 січня 2014 року припиняють свою дію посвідчення водія, що були видані з використанням зразка бланка, затвердженого органом виконавчої влади Союзу Радянських Соціалістичних Республік. Тож у власників застарілих посвідчень

є майже рік, щоб без поспіху замінити старі документи на нові.

Для заміни посвідчення водія необхідно звернутись до МРЕО ДАІ за адресою: м. Тернопіль, вул. Бережанська, 45. При собі необхідно мати посвідчення водія на бланку, затвердженому органом виконавчої влади СРСР, паспорт громадянина України (за наявності — закордонний паспорт або його копію), екзаменаційну картку водія (за наявності), медичну довідку встановленого зразка про придатність до керування транспортним засобом відповідної категорії, дві кольорові фотокартки розміром 3,5x4,5 см, при зміні прізвища — свідоцтво про шлюб чи свідоцтво про заміну прізвища та про сплату коштів за бланкову спецпродукцію та послуги Державтоінспекції.

Знайомтесь: ваш дільничний інспектор ЯРЖЕМСЬКИЙ Юрій Петрович



Дільничний інспектор міліції сектору дільничних інспекторів міліції Тернопільського РВ УМВС, капітан міліції, обслуговує адміністративну дільницю с. Байківці. **Контактні телефони: 43-61-17, (096) 605-02-62.** **Прийом громадян здійснює у приміщенні Байковецької сільської ради: вівторок — з 9.00 по 11.00, четвер — з 18.00 по 21.00.**

• Служба 101

Сигарета + чарочка = небезпечна парочка

Тернопільський районний відділ управління Держтехногенбезпеки у Тернопільській області.

Найбільша кількість пожег і займань виникає у житловому секторі здебільшого через небачність під час куріння в не-тверезому стані.

Саме любов до оковитої часто стає каталізатором вогняних трагедій. Не надто обласна достатком родини вмиль залишаються ще й без даху над головою, а подекуди й прощаються із життям. У групі ризику — "бомжі", люди,

які з різних причин втратили житло. Саме цей контингент час від часу влаштовує "феєрверки", які нерідко спричиняють загибель людей. Ветерани пожежної охорони стверджують, що раніше такої масової загибелі людей на пожежах не було. Одна з основних причин — надмірне вживання алкоголю.

Тернопільський районний відділ управління Держтехногенбезпеки у Тернопільській області закликає громадян бути обережними під час куріння, при користуванні електро-нагрівальними та газовими приладами, розпалювані печей, дотримуватись протипожежної безпеки у побуті.

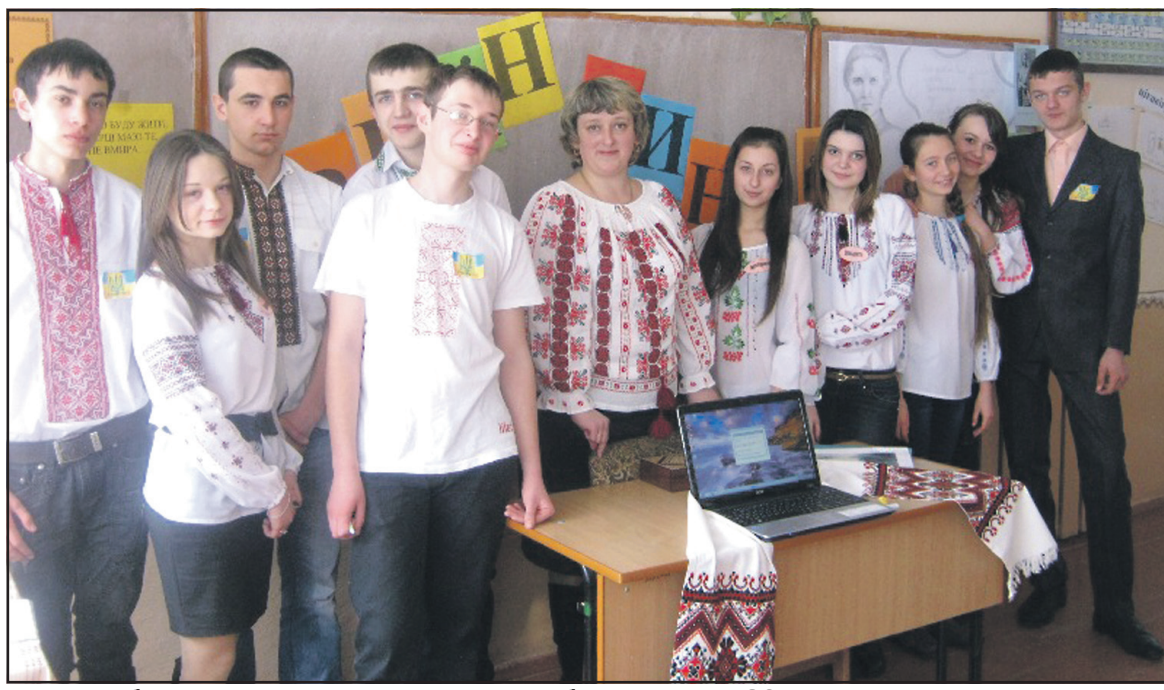
“Я в серці маю те, що не вмирає”

Світлана ПРИШЛЯК,
вчитель української мови
та літератури
Великобerezовицької
ЗОШ І-ІІІ ст.

*Хто вам сказав, що я слабка,
Що я корюся долі?
Хіба тремить моя рука,
Чи пісня й думка кволі?
(Леся Українка).*

Українська земля подарувала світові багатьох письменників і поетів, які не тільки збагатили рідну літературу, але й уславили її у світовій літературі. Одне з найвеличніших імен — Леся Українка. 25 лютого ц.р. відзначили 142 роки з дня народження великої поетеси. Невиліковна хвороба вклала їй в руки таку зброю, якою не часто володіють здорові люди, — незламну силу волі та непохитну віру в свій талант. У багатьох її віршах часто повторюються два слова — “крила” і “пісня”. Мабуть, тому, що найбільшою мрією Лесі Українки було злетіти, переборюючи окопи слабкого тіла, а рядки її віршів наповнені м'якими і сумними наспівами рідної землі, де вона не знаходилася — під спекотним сонцем Єгипту, сірим і дощовим небом Німеччини, на березі Середземного моря в Греції, — душею була в рідній Україні.

В 11 класі Великобerezовицької ЗОШ І-ІІІ ст. вшанували



Учасники брейн-рингу — учні 11 класу Великобerezовицької ЗОШ І-ІІІ ст. та вчитель української мови та літератури Світлана Богданівна Пришляк (в центрі).

пам'ять славної дочки Волині літературним заходом “Брейн-ринг”. Команди-учасники активно розгадували ребуси та кросворди, складали власні поетичні рядки, із зацікавленістю та захопленням поринули у світ поезії, прози та фольклору. Відповідально поставились до підготовки “Візитки”, конкурсу капітанів

та конкурсу “Ти мені — я тобі”. Особлива атмосфера панувала у класі під час заочної мандрівки залами музею-садиби родини Косачів у селі Колодяжне. Побувавши у робочому кабінеті Лесі Українки, відчули атмосферу патріотизму, слухали розповідь про силу духу ослабленої хворобою поетеси.

*У Лесі очі — квіти з луків,
А слово — птаха різнопера,
В собі тяжку боролася муку,
Співаючи: “Contra spem spero!”*

В українській літературі не так багато письменниць, а тим більше талановитих, тож не дивно, що визнання до Лесі Українки прийшло ще за життя.

• Я + ти

Нехай живе любов!

Ольга ПОДТАБАЧНА,
педагог-організатор
Дубівецької ЗОШ І-ІІ ст.

Кохання — одне з найглибших людських почуттів, невичерпне та вічне, як саме життя. Його сила облагороджує, робить людину добрішою і кращою, спрямовує на величні діла та героїчні вчинки, а іноді змушує важко страждати.

14 лютого — День закоханих. Усі пари світу святкують його, даруючи своїй половинці “валентинки”, солодощі, квіти та сувенири. Ретельно до цього свята готувалися учні Дубівецької ЗОШ І-ІІ ст. Члени учнівського самоврядування офор-

мили дві скриньки для “валентинок”: одну — для учнів середньої школи, іншу — для початкової. Учні 5-го класу оформили цікаві листівки у вигляді різнокольорових сердечок, таким чином запросивши усіх на шкільний захід.

Святкове дійство відбувалося у два етапи. Мета першого етапу — розповісти про те, чому ми святкуємо цей день та як його відзначають в інших країнах світу.

Учні розповідали вірші про кохання відомих поетів, співали пісні, а також зуміли продемонструвати моменти з життя закоханих — інсценізували уривки із творів “Ромео і Джульєтта” (Ігор Уніят та Андріана Дольна), “Марк Антоній та Клеопатра”

(Олександр Манвайлер та Ліля Бобрик), “За двома зайцями” (Вікторія Оленюк і Тетяна Зарічна).

Другий етап проходив не менш цікаво. Його ведучими були Тарас Володимирович Романів та Іванна Ігорівна Руда. Учні заздалегідь обрали 8 пар, які взяли участь у конкурсній частині вечора “Валентини та Валентина”. Пари розповідали про себе, відповідали на запитання, ділилися роздумами з приводу різних життєвих ситуацій. Члени журі, до складу якого входили Лариса Мирославівна Дольна та Лариса Степанівна Лучкевич, визначили кількість пар, які пройшли в другий етап конкурсної програми, — Денис Калішук і Катерина Во-

лошин, Юрій Юрків і Соломія Качка, Денис Куць та Анастасія Гуцайлук.

Діти змагалися у конкурсах “Впізнай мене”, “Найсильніший”, “Ти добре мене знаєш?”. За результатами конкурсів найбільшу кількість балів отримала пара Денис Калішук і Катерина Волошин (учні 7 класу), які стали парою вечора — “Валентином та Валентиною”. Ведучі нагородили переможців та усіх учасників конкурсів подарунками.

Змінюються часи, життя, людський світогляд, але незмінними залишаються найвищі істини та людська потреба любити. Неможливо розгадати таємницю душі, в якій незгасимим вогнем горить священне і нездоланне почуття любові.



Ведучі Іванна Ігорівна Руда і Тарас Володимирович Романів (в центрі, другий ряд) з учасниками конкурсної програми — учнями Дубівецької ЗОШ І-ІІ ст. під час святкування Дня святого Валентина.

Вітаємо з днем народження лікаря загальної практики сімейної медицини Великобerezовицької АЗПСМ Ірину Ярославівну САМПАНУ, медичну сестру загальної практики сімейної медицини Ігровицької АЗПСМ Надію Василівну КУЗИК, економіста ТРТМО Марію Василівну ВЕСЕЛУХУ, соціального працівника Оксану Ігорівну КРУПСЬКУ, інженера з охорони праці Ніну Григорівну ФЕДУН.

Хай доля подарує зорепад
Здоров'я, щастя, успіхів, надії,
Життя хай квітне, як вишневий сад,
Здійсниться задуми і заповітні мрії!

3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Сердечно вітаємо з днем народження Великоблизькоцького сільського голову Богдана Володимировича ЗАКІТНЮКА.

В святковий день прийміть вітання

Та найщиріші побажання
Здоров'я, щастя та добра,
Наснаги, успіхів, тепла,
І повсякденно, повсякчас
Хай буде все у Вас гаразд!

3 повагою — колектив Великоблизькоцької сільської ради, члени виконкому та депутатський корпус.

Вітаємо з днем народження лікаря-терапевта ТРТМО Галину Михайлівну МАЦЕЛЮХ, лікаря загальної практики сімейної медицини Галину Володимирівну КАРПЕНКО, лікаря-стоматолога Романа Володимировича ДУКАСА, медичну сестру Любов Олегівну ДУДКУ, молодших медичних сестер Ірину Семенівну КУШИК та Олену Василівну ПРУС, бармена Олену Юріівну ФРАНІВ.

Бажаємо сонця на кожній стежині
І пригорщі повні наснаги й краси,
Світлої долі і всього доволі
У світлий цей день і в майбутні роки.

3 повагою — колектив ТРТМО.

Вітаємо з днем народження члена виконавчого комітету Ігровицької сільської ради, директора ПОП “Золотий колос” Ярослава Володимировича СИМАКА.

Хай доля дарує Вам довгого віку,
Щоб втіхи і радості було без ліку.
Міцного здоров'я з роси і води,
Бадьорість і радість хай будуть завжди.

3 повагою — виконком Ігровицької сільської ради.

Щиро вітаємо з днем народження методиста з навчальних дисциплін Тернопільського районного методичного кабінету Оксану Марківну РОМАНЮК, бухгалтеру РМК Мирославу Зіновівну КІСІЛЬ.

Бажаємо Вам, щоб надії збувались,
Щоб друзі хороші в житті зустрічались,
Щоб стіл був багатий і затишно в хаті,
Хай дні Ваші будуть веселі, як свято.
Від щирого серця Вам щастя й любові,
Нехай Вам таланить і будьте здорові!

3 повагою — колектив Тернопільського районного методичного кабінету.

Педагогічний колектив Ігровицької ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя географії і християнської етики Наталію Григорівну ХИТРАК.

Хай щастя переповнює це свято
І золоті мрії небосхил,
Хай вділить доля радості багато,
Енергії, завзяття, творчих сил.

Колектив Смиковецької ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя початкових класів Ульяну Петрівну КИСЕЛИЦЮ.

Бажаєм любові і щастя в родині,
Щоб молодість вічно у серці ціліла,
Добра і надії на кожній стежині
Хай Бог посилає на довгі літа.

Байківці і байківчани

Видання Байковецької сільської ради

№3 (15)

Дорогі жінки!

З ледь відчутним весняним подихом приходить до нас чудове жіноче свято – 8 Березня.

Цей день несе у світ ніжність і красу. Адже усе найдорожче, що є у житті кожного чоловіка – щастя, радість, надія, кохання, – пов'язане з жінкою. Без вас, дорогі жінки, не було б стільки світла, любові і тепла. Ви наповнюєте будні яскравістю, спонукаєте до шляхетних вчинків і добрих справ. Тож нехай вас ніколи не оминає турбота чоловіків, а прекрасні почуття дарують натхнення для нових творчих успіхів і життєвих перемог. Бажаю вам щастя, любові, добра, сімейного благополуччя та родинного затишку!

З повагою – голова Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району, Байковецький сільський голова
Анатолій КУЛИК.



• Сесія

Бюджет і соціальні програми

Ірина ЮРКО.

5 березня відбулася чергова сесія Байковецької сільської ради. Депутати заслухали звіт головного бухгалтера Байковецької сільської ради Андрія Курочки про виконання бюджету за 2012 рік.

Як зазначив Андрій Романович, бюджет не виконано лише на 0,44 показника, тому найбільш актуальним у 2013 році залишається питання наповнення дохідної частини бюджету. Головному бухгалтеру доручено й надалі виконувати функцію контролю суб'єктів підприємницької діяльності, які знаходяться на території Байковецької сільської ради. З питань законності, громадського порядку, соціального захисту населення, фінансів, формування бюджету у Байковецькій сільській раді діє комісія, учасники якої – депутати Віра Генсьорська, Іван Чотловш, Ігор Казіміров, Василь Прокоп'як. Голова комісії – Віктор Пульха.

На сесії затверджено список сімей, які знаходяться на супроводі центру соціальних програм і заходів у справах дітей, молоді, жінок і сім'ї Байковецької сільської ради (керівник – Людмила Кулик). Це сім'ї, де виховуються 34 дітини кризових категорій – діти-інваліди, діти з багатодітних сімей, діти з неповних сімей, діти-

сироти. У рамках програми на кожну з 34 дітей у 2013 році з бюджету Байковецької сільської ради буде виділено по 700 грн., які будуть виплачуватися двома траншами протягом року. Цю допомогу отримають діти Надії Бартошак, Надії Башняк, Оксани Башняк, Любові Бербеничук, Олени Букартик, Світлани Гуменної, Олени Гарбуз, Ірини Данилець, Любові Кравчук, Галини Петрової, Оксани Форми, Лесі Чикало, Надії Чобу, Ольги Яскевич, Дарії Ракочої, Ірини Синишин. Іншою соціальною програмою передбачена щоквартальна допомога у розмірі 100 грн. байківчанам з I і II групами інвалідності.

Рішенням сесії також затверджено участь сільської команди у XXIII сільських спортивних іграх Тернопільського району. "Цьогоріч нашій команді буде значно важче, – сказав Анатолій Кулик. – Позаяк доведеться не завойовувати, а підтверджувати першість у районі, яку байківчани вибороли минулого року".

Створено оргкомітет, який працюватиме над організацією проведення спортивно-культурного фестивалю "ДзигаБай-2013", який відбудеться 14 липня. Визначено і дату святкування 365-річчя від дня першої письмової згадки про Байківці – це 18 серпня 2013 року.

Усього під час сесії депутати розглянули 17 питань.

• Контакти

Асоціація напередодні змін

Ірина ЮРКО.

28 лютого у Львівській обласній раді відбулося чергове засідання правління Всеукраїнської Асоціації сільських і селищних рад. Делегацію Тернопільщини на засіданні представляв голова Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району Анатолій Кулик.

Як зазначив Анатолій Романович, головним питанням порядку денного засідання Асоціації стало визначення напрямків діяльності. Окремо винесено питання утворення кошторису на базі членських внесків учасниками Асоціації для можливості оплачувати послуги юристів, інших фахівців для вирішення складних проблем у сфері місцевого самоврядування. "На жаль, у фахівців

є усі підстави визнати, – сказав Анатолій Кулик, – що сільські територіальні громади не готові виступити як суб'єкти права на ринку земель сільськогосподарського призначення".

Під час засідання було оголошено про випуск журналу "Вісник Всеукраїнської асоціації сільських та селищних рад". Нове видання є науково-популярним журналом, інформаційно-комунікаційним майданчиком для обговорення проблем місцевого самоврядування, захисту прав, лобювання інтересів сільських та селищних рад на різних рівнях.

Анатолій Кулик також повідомив, що 12 березня у Тернопільському районі відбудуться вибори голови Асоціації сільських та селищних рад Тернопільського району, буде розглянено питання про вступ в Асоціацію сільських і селищних рад Тернопільського району.

• Світ дитинства



У Бабусь перевтілювалися вихованці "Метелика" (зліва направо): Микола Куліш, Денис Букартик, Назар Гарбуз, Ростислав Горак. У ролі Весни – Діана Гуменна.

На святі весни у "Метелику" співали англійською

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

6 березня у будинку культури села Байківці відбувся святковий концерт "Квіти для мами", який організували педагоги і вихованці старшої вікової групи дитячого садка "Метелик".

На свято до друзів "Метелика" завітав Байковецький сільський голова Анатолій Кулик. "Немає кращих дітей, ніж у Байківцях, – зазначив Анатолій Романович. – Спостерігаючи виступ, у серці тепліла гордість і радість за підростаюче покоління". Особливо вразила сільського голову пісня про весну, яку вихованці дитсадка викона-

ли англійською мовою. За вкладені зусилля Анатолій Романович передав діткам подарунки, а також привітав зі святом 8 Березня усіх присутніх на святі жінок.

Від імені батьківського комітету дитячого садка "Метелик" виступала Оксана Кукурічка. "Нехай кожен ваш день, дорогі педагоги, супроводжує посмішка щастя, весело панують любов і гармонія, хай весна дарує вам тепло і гарний настрій", – побажала пані Оксана.

З усіх сил старалися діти віддячити рідним матусям за щоденну турботу. Вихованці красномовно декламували вірші, весело співали пісень, артистично виконували інсценівки та майстерно танцювали,

приємно вражаючи своїх батьків неабиякими талантами. А ще презентували усім жінкам на святі символічні подарунки від маленького щирого серця. Не залишили без уваги своїх товаришок і хлопчики старшої групи – під весняно-мелодійний акомпанемент музичного керівника Тараса Володимировича Музичка кожна маленька красуня отримала презент із сюрпризом.

Над сценарієм заходу працювали ведучі свята – вихователь старшої групи Зоряна Романівна Гуменна та Ольга Романівна Башняк. Як зазначила завідувача дитячим садком "Метелик" с. Байківці Оксана Ярославівна Шулик, нині у старшій групі навчається 17 діток.



Учасники свята весни у будинку культури с. Байківці 6 березня 2013 року.

“Зимова школа” — перша в Україні

15 лютого 2013 року у с. Поляна Свлявського району Закарпатської області розпочала роботу перша в Україні “Зимова школа-2013” за темою: “Основи місцевого самоврядування як складова частина місцевого та регіонального розвитку”. Школа, організована Всеукраїнською асоціацією сільських і селищних рад та Швейцарсько-українським проектом “Підтримка децентралізації в Україні” DESPRO, є першим етапом запланованої комплексної програми навчально-практичних курсів для сільських та селищних голів України. З деталями візиту читачів “Подільського слова” знайомить голова Асоціації сільських і селищних рад Тернопільського району, Байковецький сільський голова Анатолій Кулик.



Учасники першої в Україні “Зимової школи” у с. Поляна Свлявського району Закарпатської області.

матика сільських і селищних голів у різних регіонах України?

— В основному, керівників місцевих громад турбує одне і теж — розвиток сільських населених пунктів в умовах майже 90% дотаційності. Відрадно, що завдяки використанню сприятливому географічному розташуванню Байковецька сільська рада — одна з небагатьох самодостатніх сільських рад в Україні. З іншого боку, прикро, що вітчизняне місцеве самоврядування розвивається надто повільно.

Дискусією у “Зимовій школі” став розгляд питання щодо Закону України “Про регулювання містобудівної діяльності”. Також учасників гостро цікавило, як виступити за швидкоплинну законодавчу базу. Позаяк на формальному рівні реформа пішла уперед, але нормативні документи, виписані у тих же законах, вчасно не надходять. Учасники школи зійшлися на тому, що законодавці надто форсують законодавчу базу без відповідних нормативних документів.

На жаль, кризовою для багатьох регіонів залишається і соціальна сфера. У західних регіонах через закордонне заробітчанство в окремих селах скоро важко буде віднайти чоловіків працездатного віку, діти виховуються бабусями і дідусями. У багатьох селах Луганської, Донецької областей за роки незалежності України не з'явилося жодного новозбудованого будинку. В усіх регіонах швидкими темпами на селі знижується рівень освіти. Про стан і якість комунальних послуг, ремонт доріг навіть не йдеться.

— Є в Україні села, які наслідують практику Байковецької сільської ради?

— Так, за подібною схемою розвитку рухаються очільники громад у Київській області. Байківці — друге село в Україні, яке на базі генерального плану запровадило в дію нову нормативно-грошову оцінку. Як приклад, кілька днів тому одне з підприємств, що веде діяльність на території Байковецької сільської ради, до введення нової нормативно-грошової оцінки сплачувало у місцевий бюджет 10%. Відтепер ця ставка понижено до 3%, але сума сплати значно перевищує ту, яка була від 10%. Відрадно, що влада Тернопільського району також інтенсивно впроваджує нову нормативно-грошову оцінку — це дуже важливо для кожного

регіону і села зокрема.

— Який досвід почерпнули у господаря території, де відбувалася “Зимова школа”?

— Полянський сільський голова Іван Дрогобецький — потужний керівник, один із найдосвідченіших очільників сільських рад Свлявського району. Теперішня каденція Івана Івановича — вже третя у послужному списку. Крім наполегливості, з якою він працює, цей сільський голова володіє здоровою самовпевненістю. І хоча він значно молодший від мене, повчитися є чому. В один із днів “Зимової школи” я пішов на ринок і поцікавився у людей, як вони ставляться до свого сільського голови. Усі в один голос підтримували позицію Івана Дрогобецького. Окрім того, що він очолює самодостатню Полянську сільську раду, його сім'я також належно фінансово забезпечена — дружина Івана Івановича веде дороговартісний бізнес у Закарпатті. Богу дякувати, що є такі сільські голови, які вміють вести управлінську діяльність на належному рівні.

— З якими питаннями Ви зверталися до фахівців?

— Мене, як керівника громади, цікавило питання про внесення змін до генерального плану. Згідно з українським законодавством, вносити поправки до генерального плану можна лише раз на 5 років. Це болюче питання для нашої сільської ради, зокрема, у частині зонувannya та корекції розташування доріг. 5 років — надто довгий термін, тому я вніс пропозицію скоротити його хоча б до трьох років.

— Практика “Зимової школи” матиме продовження у майбутньому?

— Перша “Зимова школа” стала ефективним механізмом обміну думками та кращим досвідом між практиками місцевого самоврядування, поклала добрий початок програмі навчально-практичних курсів для сільських та селищних голів України. Як зазначили організатори, у майбутньому DESPRO та Асоціація сільських і селищних рад планують, окрім “Зимової школи”, проведення Літньої школи-2013. У період між “Зимовою” та “Літньою” школами проводитимуться навчальні курси за запитом, у тому числі онлайн навчання на електронній платформі, семінари, круглі столи.

Підготувала Ірина ЮРКО.



Катерина Бреґін у колі родини: правнучки Галя і Василь Бербеничуки, донька Марія Зварич.

Щедра нива Катерини Бреґін

Ірина ЮРКО.
Фото автора.

Жити потрібно в любові до Господа, у гармонії із собою та оточуючими — рецепт довголіття багатодітної матері з Байковець Катерини Бреґін.

Нині Катерині Іванівні 88 років. Жінка — багатодітна мати, яка народила і виросила семеро дітей. Доля не раз випробувала її на міцність. Тим не менше, бабуся, в метриці якої роком народження значиться далекий для наших сучасників 1925 рік, на свою долю не скаржиться. Народилася пані Катерина у польському селі Ляшки, що належить до Ярославського повіту Підкарпатського воєводства. Ще маленькою Катерина шукала шлях до Божого храму, долала великі відстані до найближчої церкви і зараз вважає, що всі життєві труднощі осилила з Богом у серці. У Польщі юнкою зустріла майбутнього чоловіка Володимира Андрійовича, родом із сусіднього села Дусовці також Ярославського повіту. У зв'язку із сумнозвісною операцією “Вісла” наприкінці 1940-х років молоду сім'ю Бреґінних переселено в українське село Байківці, на той час у них уже виховувалася донечка Ярослава. Незадовго Володимира спрямовують в армію... На щастя, воєнні дні не торкнулися його здоров'я. Коли Володимир знову повернувся у Байківці, молодята нарешті взяли шлюб у місцевій церкві. Вінчав подружжя перший байковецький священник Лев Бачинський.

У молоді роки Катерина Іванівна працювала у колгоспі “Заповіт Шевченка” в буряковій ланці. Згодом перейшла на ферму. А у вільний час вишивала, про що й досі свідчать гарно вишиті нею пошивки на подушках, рушники. Чоловік працював слюсарем у Тернополі, потім у байковецькому колгоспі в час посівної кампанії. По трохи давали собі раду. Бог подарував Катерині та Володимирі семеро дітей — двох доньок Ярославу та Марію і чотирьох синів — Ігоря, Миколу, Андрія, близнюків Петра і Павла. До речі, у Павла також згодом народилося двоє синів-близнюків. Спочатку сім'я проживала у старому будинку, неподалік теперішнього, разом із сім'єю Дмитрашів, згодом викупили хату у центрі села. З великою сім'єю у

• На байковецькій кухні

Торт “Моїй коханій дружині”

Рецепт від директора будинку культури с. Байківці Мар'яна Гарбуза.

Інгредієнти для тіста: 15 яєць, 3 склянки цукру, 3 склянки борошна, пачка ванільного цукру.

Для крему: 0,5 л домашньої сметани, 150 г цукрової пудри, 15 г желатину, 150 г гарячої води, 1 кг бананів. Желатин залити гарячою водою і розмішати до повного розчинення. Охолоджену сметану збити міксе-

Катерини та Володимира не було труднощів, адже старші діти допомагали доглядати за молодшими, було кому і в поле вийти і вдома лад навести. Як пригадає донька Катерини Марія, недільні дні дитинства запам'яталися маминими варениками з картоплею та червоним борщем. Доньок у сім'ї Катерина Іванівна навчала завжди прислухатися до авторитету чоловіка, і швидше могла нагримати на них, аніж на зятів.

На жаль, зараз Катерина Іванівна проводить старість без чоловіка — він помер у 63-річному віці 1990 року. Нині за бабцею доглядає дочка Марія та її сім'я. Марія Володимирівна уже 40 років працює молодшою медсестрою у Тернопільській обласній центральній комунікаційній лікарні. І хоч Катерина Іванівна може обходитися без сторонньої допомоги, впевнена: вразі чого — вдома нададуть кваліфіковану допомогу. Донедавна бабуся ще вишивала, та й зараз може підремонтувати одяг вправними швами. Й досі вправляє нитку в голку, читає без окулярів. Дочка стверджує, що мати принціпово не живає ліків, у їжі невибаглива. Хоча, було б неправдою сказати, що має стовідсоткове здоров'я, минулої осені захворіла на двостороннє запалення легень, проте одужала протягом двох тижнів. У свої роки Катерина Іванівна самостійно рухається, цікавиться довколишнім світом.

Найбільший скарб Катерини Бреґін — 14 внуків і 14 правнуків. Найбільше часу бабуся проводить з трирічною правнучкою Іванкою. Старші правнучки розповідають, що їхня бабуся дуже добра, постійно наголошує, щоб були ввічливими, не тримали зла в душі та старанно вчилися у школі. І хоч Катерина Іванівна закінчила всього чотири класи початкової школи, значення освіти вважає дуже важливим для кожного. Пишається бабуся правнучком Сергієм Бреґінін — хлопець нині танцює у народному аматорському ансамблі танцю “Глорія-Бай” БК с. Байківці.

Понад усе бабуся Катерина мріє, аби не зрадило здоров'я, і щоб з рідними усе було гаразд. На долю не нарікає, бо знає справжню ціну життя, яке навчило її великому терпінню, а отже і великій мудрості, що вимірюється короткою, але дуже емною фразою: життя прожити — не поле перейти.

Спосіб приготування
Змішати усі інгредієнти для тіста і випекти 3 бісквітні коржі: 2 великих (круглих) та 1 менший за діаметром. Змастити коржі кремом, верхній полити шоколадом і прикрасити кремом із кухонного шприца. Напис — на ваш розсуд.

— Анатолію Романовичу, Ви стали єдиним учасником “Зимової школи-2013” з Тернопільської області. Прокоментуйте, будь ласка, результати поїздки.

— Під час першої “Зимової школи” йшлося уже не лише і не стільки про ресурси сільських територій, як про те, що нині села — останні bastiони цивілізаційного і культурного коду та розвитку української нації. Тому потрібні дієві і ефективні важелі об'єднання сільських рад. Відрадно, що Всеукраїнська асоціація сільських та селищних рад розпочала цикл навчальних заходів в інтересах розвитку сільських громад. Ще більш приємно, що старт цієї кампанії покладено саме у Західній Україні — в Закарпатті.

Триденний курс навчання “Зимової школи” зібрав понад 30 сільських та селищних голів з різних областей країни. Щоправда, більше представників було зі Сходу і Центру держави. Учасники опрацювали деталі законодавчих аспектів функціонування системи місцевого самоврядування, планування території та забудови населених пунктів, ефективного використання земель територіальної громади, застосування антикорупційного законодавства, деталі розподілу повноважень та відповідальності між органами виконавчої влади і органами місцевого самоврядування. На захід були запрошені викладачі, компетентні у проблемах, які торкаються законодавчих змін, розвитку місцевого самоврядування. Лектори “Зимової школи”, окрім лекційного викладання інформації, використали різні методи організації навчання: ділові ігри, роботу в групах тощо. Такий підхід викликав активну участь усіх присутніх, гарячі дискусії та продуктивні виступи.

— Цікаво, що головними ініціаторами “Зимової школи” стали представники Швейцарії.

— Так, іноземна донорська технічна допомога місцевому самоврядуванню України стала несподіванкою для багатьох. У цьому сенсі нам пощастило, адже Швейцарія — це саме та країна, з якої варто брати приклад. На маленьку Швейцарію уже кілька років мріємо перетворити Байківці.

— Чи відрізняється пробле-

П'ЯТНИЦЯ, 15 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.01 Ранкова молитва.
06.05, 07.00, 08.00 Новини.
06.30 Сміх з доставкою додому.
07.30 Гість студії.
07.45 Журнал "Хочу все знати".
08.15 Х/ф "Чаклунка".
09.05, 21.00 Підсумки дня.
09.20 Д/ф "Одкровення академіка Вернадського".
09.45 Контрольна робота.
10.15 Т/с "Маруся. Повернення".
11.55 Офіційна хроніка.
12.00, 15.25 Новини.
12.15 "Надвечір'я".
13.00 "Віра. Надія. Любов".
13.55 Біатлон. Кубок світу. Спринт (чоловіки).
15.35 Діловий світ. Агросектор.
15.45 Околиця.
16.10 Т/с "Діти білої богині".
17.10 Х/ф "Головний конструктор".
18.35 Світ спорту.
18.45 Про головне.
19.05 Концертна програма "Тобі, єдиній".
21.25 Ювілейний концерт П. Зіброва.
22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі.
23.00 Підсумки.
23.20 Х/ф "Ланцюг".
00.10 Ювілейний концерт гурту "Квіти".

Канал "1+1"

06.00, 07.00, 08.00, 09.00 "ТСН".
06.45, 07.10, 07.30, 08.05, 09.10 "Сніданок з 1+1".
07.25 М/ф "Бернард".
10.00 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
11.50 Т/с "Доярка з Хацапетівки 2. Виклик долі".
13.50 "Не бреші мені 3".
14.50 "Не бреші мені 3".
15.55 "Простошоу з Юрієм Горбуновим".
16.45 "ТСН. Особливе".
17.10 Т/с "Величне століття. Роксолана 2".
19.30 "ТСН".
20.15 "Вечірній квартал".
22.05 Х/ф "Правдива брехня". (2).
01.00 Х/ф "Зламана стріла". (2).

Інтер

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 Новини.
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 "Ранок з Інтером".

УТ-1

06.00 Ранкова молитва.
06.05 Підсумки.
06.20 Клуб гумору.
07.00 Концерт В'ячеслава Добриніна.
08.30 Панянка і кулінар.
09.05 Х/ф "Вальс довжиною в життя".
11.30 Життя на рівних.
11.50 "Таємниці успіху".
12.25 Біатлон.
Переслідування (жінки).
13.25 Місіс України Інтернешнл.
14.25 Біатлон.
Переслідування (чоловіки).
15.15 Золотий гусак.
15.55 Футбол. "Шахтар" - "Чорноморець".
17.55 В гостях у Д. Гордона.
18.50 М. Поплавський.
"Я люблю тебе, Україно!"
20.50 Мегалот.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Без цензури.
22.00 Кабмін: подія тижня.
22.10 Українська пісня.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Твій голос.
23.30 Ера здоров'я.
23.50 Кіно в деталях.
00.40 Сміх з доставкою додому.

Канал "1+1"

06.00 "Ремонт +".
06.15 Х/ф "Мій татусь, його коханка та я".
08.00 "Світське життя".
09.00 "Хто там?".
10.10 М/ф "Ангрі бьордс".
10.15 М/с "Чіп і Дейл".
11.00 "Світ навиворіт 4: В'єтнам".
12.00 "Тачки".
12.25 "Що? Де? Коли? Зіркові війни".
13.50 Х/ф "Доктор Дуліттл".
15.40 "Шість кадрів".
16.30 "Вечірній квартал".
18.30 "Розсміши коміка 2".
19.30 "ТСН".
20.00 Х/ф "1+1".
22.20 Х/ф "Дуже

09.10 Т/с "Таємниці слідства 8".
12.00 Новини.
12.10 Д/с "Слідство вели..."
13.55 "Судові справи".
14.50 "Сімейний суд".
15.50 Т/с "Анна".
17.45 Т/с "Свати 3".
18.00 Новини.
19.00 Т/с "Свати 3".
20.00 "Подробиці".
20.30 "Шустер Live".
00.30 Х/ф "Синоптик".

ICTV

06.30 Ділові факти.
06.40 Т/с "Таксі".
07.05 Т/с "Леся+Рома".
07.45 Стоп-10.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини.
10.10 Т/с "Брат за брата".
12.25 Анекдоти по-українськи.
12.45 Факти. День.
13.00 Анекдоти по-українськи.
13.15 Т/с "Прокурорська перевірка".
14.25 Т/с "Нічні ластівки".
16.40 Т/с "Брат за брата".
18.45 Факти. Вечір.
19.25 Надзвичайні новини.
20.10 Т/с "Нічні ластівки".
22.10 Т/с "Прокурорська перевірка".
00.30 Екстрений виклик.

СТБ

05.55 Х/ф "Мужики!.."
07.35 Х/ф "Любов під наглядом".
09.30 Х/ф "Ніна. Розплата за любов".
17.50 "Вікна-новини".
18.00 Х/ф "Операція "И" та інші пригоди Шурика".
20.00 "Холостяк 3".
22.00 "Вікна-новини".
22.25 "Холостяк 3".
00.40 "Як вийти заміж з Анфісою Чеховою".

Новий канал

06.05 Очевидець. Найбільш шокуюче.
06.35 Підйом.
09.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевой 2".
10.00 Т/с "Кадетство".
11.00 Т/с "Вороніни".
13.25 М/с "Кіт-Пес".
14.50 Т/с "Друзі".

16.00 Т/с "Кадетство".
16.50 Т/с "Світлофор".
18.00 Т/с "Вороніни".
19.00 Репортер.
19.20 Пірані.
20.00 Т/с "Щоденник лікаря Зайцевой 2".
21.00 Т/с "Вороніни".
22.00 Т/с "Світлофор".
23.10 Т/с "Щасливі разом".
00.10 Репортер.

ТРК «Україна»

06.00 Т/с "Дорожній патруль-2".
07.00, 17.00, 19.00 Події.
07.20 Ранок з Україною.
09.20, 13.10, 17.20 Т/с "Слід".
10.00 Т/с "Лягавий".
12.00 "Хай говорять. Катерина I".
14.40 Т/с "Подружжя".
15.40 Щиросердне зізнання.
16.00 Критична точка.
18.00 Т/с "Нерівний шлюб".
19.20 "Говорить Україна".
20.00 Т/с "Лягавий".
21.50 Т/с "Мент у законі". (2).
01.35 Т/с "Безмовний свідок-2". (2).

K1

06.00 "Ранок на K1".
07.30 М/ф.
09.00 "Три сестри".
10.00 Х/ф "Пробач, я хочу одружитися з тобою".
12.10 "Добрий вечір, тварини".
13.10, 17.00 "Дім, на заздрість усім".
14.10 "Шопінг-монстри".
15.00, 18.00 "Звана вечеря".
16.00 "Орел і решка".
19.00 "КВК".
21.35 "Розсміши коміка".
22.30 "Пороблено в Україні".

23.50 "Вечір. Паша. Зорі".
НТН
06.00 "Легенди карного розшуку".
07.00 Т/с "Проти течії".
14.45 Т/с "Літейний".
16.45 "Свідок".
17.00 Т/с "Висяки".
19.00 Свідок.
19.30 Т/с "Забутий".
23.45 Х/ф "Зірка".

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
06.30 Телепузики.
07.00 Байдиківка.
07.30, 8.25 М/с "Даша-дослідниця".
07.55 Мультик з Лунтіком.
09.00 Т/с "Кремлівські курсанти".
10.00 Т/с "Всі жінки — відьми".
11.00 Т/с "Та, що говорить з привидами".
12.00 Т/с "Еллі МакБіл".
13.00 Богиня. Нова колекція.
13.40 Т/с "Моя прекрасна няня".
14.45, 19.30 Дайош молодьож!
15.45 Вайфайтери.
16.25 Т/с "Чемпіонки".
17.25 10 кроків до кохання.
18.30 Одна за всіх.
20.35 Віталька.
21.35 Що якщо?
22.00 Велика різниця.
23.00 Надто грубо для Ю-туб'а.
23.30 Анекдоти.

Перший канал (Україна)

05.00, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новини.
05.05 Телеканал "Доброго ранку!"
09.15 "Контрольна закупівля".

Номери телефонів бригад швидкої медичної допомоги Тернопільського району:

Баворів: 29-42-33, 8 (067) 354-73-64;
Великі Бірки: 49-23-03, 8 (067) 354-73-67;
Великий Глибочок: 29-51-03, 8 (067) 354-73-65;
Мишковичі: 29-09-81, 8 (067) 208-52-92;
Тернопіль: 43-03-03, 8 (067) 354-73-69.

09.50 "Жити здорово!"
10.55 "Модний вирок".
12.15 "Час обідати!"
12.55 "Доброго здоров'ячка!" з Г. Малаховим.
14.00 Інші новини.
14.20 "Зрозуміти. Пробачити".
15.15 Т/с "Торговий центр".
17.00 "Чекай на мене".
18.40 "Людина і закон".
19.50 "Поле чудес".
21.00 "Час".
21.30 "Дві зірки".
23.05 "Вечірній Ургант".

ІНТБ

07.00, 7.45, 8.45, 16.00 Мультисалон.
07.15, 8.15 Новини, новини з павутини, хронограф.
09.00 Феєрія мандрів.
09.30 Бізнес за правилами.
10.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебіржа.
10.30 Арт-Терія.
11.00 За і проти.
11.50, 13.50, 17.30, 19.00, 20.00, 21.50, 22.50 Український хіт.
11.20 Кава з «вершками».
12.00 Чому? Що? Де?
13.00, 15.00, 17.00 Новини, новини з павутини, хронограф, телебіржа.
13.30 Таємниці сходу.
15.30 Срібний струмок.
18.00 Українські традиції.
18.30, 20.30, 22.00, 23.30 Новини, новини з павутини, хронограф, телебіржа.
19.00 Феєрія мандрів.
19.30 Вдома.
21.00 Особливий погляд.
21.30 Замки і фортеці України.
22.30 Слід.
00.00 Електростанція.

Enter-фільм

05.45 Мультифільми.
07.45 Х/ф "Якщо вірити Лопотухину..."
10.10 Х/ф "Строгови".
11.45 Х/ф "Юність Петра".
14.20, 20.00 Т/с "Олександрівський сад".
16.30 Х/ф "Битва за Москву".
18.10 Х/ф "Партизанська іскра".
22.10 Х/ф "Щоденник баскетболіста".
23.55 Х/ф "Переступаючи межу".

СУБОТА, 16 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.00 Ранкова молитва.
06.05 Підсумки.
06.20 Клуб гумору.
07.00 Концерт В'ячеслава Добриніна.
08.30 Панянка і кулінар.
09.05 Х/ф "Вальс довжиною в життя".
11.30 Життя на рівних.
11.50 "Таємниці успіху".
12.25 Біатлон.
Переслідування (жінки).
13.25 Місіс України Інтернешнл.
14.25 Біатлон.
Переслідування (чоловіки).
15.15 Золотий гусак.
15.55 Футбол. "Шахтар" - "Чорноморець".
17.55 В гостях у Д. Гордона.
18.50 М. Поплавський.
"Я люблю тебе, Україно!"
20.50 Мегалот.
21.00 Підсумки дня.
21.25 Без цензури.
22.00 Кабмін: подія тижня.
22.10 Українська пісня.
22.50 Суперлото, Трійка, Кено.
23.00 Твій голос.
23.30 Ера здоров'я.
23.50 Кіно в деталях.
00.40 Сміх з доставкою додому.

Канал "1+1"

06.00 "Ремонт +".
06.15 Х/ф "Мій татусь, його коханка та я".
08.00 "Світське життя".
09.00 "Хто там?".
10.10 М/ф "Ангрі бьордс".
10.15 М/с "Чіп і Дейл".
11.00 "Світ навиворіт 4: В'єтнам".
12.00 "Тачки".
12.25 "Що? Де? Коли? Зіркові війни".
13.50 Х/ф "Доктор Дуліттл".
15.40 "Шість кадрів".
16.30 "Вечірній квартал".
18.30 "Розсміши коміка 2".
19.30 "ТСН".
20.00 Х/ф "1+1".
22.20 Х/ф "Дуже

небезпечна штучка". (2).
00.10 Х/ф "Ромовий щоденник". (2).

Інтер

06.20 "Шустер Live".
10.00 "Чекай на мене".
11.05 "Смачне побачення".
12.05 Т/с "Ключі від щастя".
16.05 "Юрмала".
20.00 "Подробиці".
20.25 "Юрмала".
22.35 Великий бокс. В. Кличко. Прямий ефір.
23.00 Великий бокс. В. Узелков vs. С. Себіхі. Прямий ефір.
00.15 Х/ф "15 хвилин". (3).

ICTV

06.10 Х/ф "Контакт".
08.50 Зірка YouTube.
09.30 Дача.
10.40 Квартирне питання.
11.35 Дивитися всім!
12.35 За кермом.
13.05 Х/ф "Скелелазка і останній з 7-ої колиски".
15.00 Х/ф "Легенда Зорро".
17.45 Максимум в Україні.
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Х/ф "День "Д".
20.45 Т/с "Честь маю!"
00.45 Х/ф "Гарольд і Кумар: Втеча з Гуантанамо". (2).

СТБ

06.00 Х/ф "Де знаходиться нофелет?".
07.20 "Караоке на Майдані".
08.10 "Імо вдома".
09.20 "Хата на тата".
11.50 "Холостяк 3".
15.55 "Як вийти заміж з Анфісою Чеховою".
17.00 Х/ф "Операція "И" та інші пригоди Шурика".
19.00 "Україна має талант! 5".
22.10 "Слідство ведуть екстрасенси".

Новий канал

06.00 Т/с "Тру Джексон".
07.20 Новий погляд.
08.10 Ревізор 2.
11.55 Уральські пельмені.
13.40 Люди ХЕ.
14.00 Нереальна історія.
14.40 Файна Юкраїна.
15.30 Т/с "Татусеві доньки".
18.00 Х/ф "Скубі-Ду 2: Монстри на волі".
20.00 Х/ф "Любов з повідомленням".
22.00 Хто зверху 2.
00.00 Х/ф "Інший світ: Повстання ликанів". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Срібний апельсин.
07.00, 19.00 Події.
07.10 Т/с "Інтерни".
08.10 Найрозумніший.
10.00 Таємниці зірок.
11.00 Кращий кухар на селі-2.
12.00 Т/с "Дорожній патруль-2".
16.00 Х/ф "Горобчик".
18.00 Т/с "Волошки".
22.20 Т/с "Шаман". (2).
02.10 Т/с "Мент у законі". (2).

K1

06.00 "Ранок на K1".
07.30 М/ф.
09.00 М/с "Казки Ганса Хрістіана Андерсена".
10.00 М/ф "Меч у камені".
11.30 Х/ф "Алмазний пес".
13.50 "Подаруй собі життя".
15.30 Х/ф "Ми одружимося. У крайньому випадку, зідзвонимось!"
17.10 "Лямур Тужур".
18.10 "Розсміши коміка".
19.10 "КВК".
21.40 Т/с "Надприродне". (2).
00.00 Х/ф "Щоденники няні".

НТН

05.50 "Легенди бандитського

Кієва".
07.00 "Залізний Оскар".
07.30 Х/ф "Сірі вовки".
09.45 Х/ф "Випадок у квадраті 36-80".
11.30 "Речовий доказ".
12.00, 23.00 "Головний свідок".
13.00 "Лохотрон".
13.30 Х/ф "Зірка".
15.20 Т/с "Шериф".
19.00 Т/с "Павутиння-6".
00.00 Х/ф "Полонені небес". (2).

ТЕТ

06.00, 11.00 "Єралаш".
07.15 М/с "Лунтік".
07.40 Малята-твійнята.
08.00 Телепузики.
08.35 Байдиківка.
09.00 Мультик з Лунтіком.
09.25 М/с "Даша-дослідниця".
10.00 М/с "Ліло і Стіч".
11.40 Т/с "Моя прекрасна няня".
13.50 Т/с "Половинки".
15.30 М/ф "Попелюшка-3: подорож у минуле".
16.50 Х/ф "Диявол носить Прада".
19.10 Х/ф "Чорний лицар".
21.10 Віталька-2.
22.25 Що якщо?
23.00 Х/ф "Вечірка вампірів". (3).

Перший канал (Україна)

06.00, 10.00, 12.00, 18.00 Новини.
06.20 Х/ф "Російське поле".
07.55 "Грай, гармонь улюблена!"
08.40 "Сміховинки. Нові пригоди".
08.50 "Розумниці і розумники".
09.40 "Слово пастиря".
10.15 "Смак".
10.55 "Чотири династії Сергія Михалкова".
12.10 "Дві зірки".
13.40 Х/ф "Снігур".

15.20, 18.10 Х/ф "Приватний розшук полковника у відставці".
19.00 "Тунгус. Небесне знамення".
20.00 "Чебаркульський метеорит. Місяць потому".
21.00 "Час".
21.20 "Сьогодні увечері".
23.05 Х/ф "Меланхолія".

ІНТБ

07.00, 10.00, Хронограф, погода, гороскоп.
07.10 Таємниці сходу.
07.30, 9.30, 12.20, 13.10, 19.30, 21.20, 23.30 Український хіт.
07.50, 10.10 Мультисалон.
08.30 Висновки.
09.00 Духовні роздуми.
11.00 Телевітамінки.
11.30 Вдома.
12.00 Замки і фортеці України.
12.30, 19.00 Кава з «вершками».
13.00, 17.20, 21.50 Гороскоп, хронограф, телебіржа.
16.00 Бізнес за правилами.
16.50 Слід.
17.00, 21.30 Новини з павутини (тижневик).
17.30 Спільна правда.
18.30 Українські традиції.
20.00 Концертний зал.
21.00 Срібний струмок.
22.00 Арт-Терія.
22.30 Спільна правда.
23.30 Висновки.
00.00 Клуб'ОК.

Enter-фільм

05.45 Мультифільми.
08.20 Х/ф "Казка про втрачений час".
09.45 Х/ф "Жандарм у Нью-Йорку".
11.30 Х/ф "Жандарм із Сен-Тропе".
13.15 Х/ф "Народжена революцією".
01.25 Х/ф "Партизанська іскра".

НЕДІЛЯ, 17 БЕРЕЗНЯ

УТ-1

06.00 Ранкова молитва.
06.10 Світ православ'я.
06.40 Сміх з доставкою додому.
07.10 Сільський час.
07.40 "Дружина".
09.05 Хто в домі хазяїн?
09.25 Подорожуй світом з Ю. Акуніною.
09.50 Крок до зірок.
10.30 Шеф-кухар країни.
11.25 Біатлон. Мас-старт (жінки).
12.15 Маю честь запросити.
13.05 Караоке для дорослих.
13.50 Близьче до народу.
14.25 Біатлон. Мас-старт (чоловіки).
15.15 В гостях у Д. Гордона.
16.10 Діловий світ. Тиждень.
16.45 Х/ф "Гіркий ялівець".
18.05 Сміхоспортодром.
18.25 Концертна програма "З днем ТеБе".
20.40 Головний аргумент.
20.50 Офіційна хроніка.
21.00 Підсумки тижня.
21.30 Точка зору.
21.55 Фольк-music.
22.50 Трійка, Кено, Максима.
23.00 Ера бізнесу. Підсумки.
23.35 "Дружина".
00.40 Сміх з доставкою додому.

Канал "1+1"

06.05 Х/ф "Чужі листи".
07.50 М/ф.
08.10 "Ремонт +".
09.00 "Лото-Забава".
10.10 М/ф "Ескімоска".
10.15 М/с "Чіп і Дейл".
11.05 "Гастрономічні подорожі з Ю. Висоцькою. Венеція".
11.45 "Неділя з Кварталом".
12.50 Х/ф "Випадковий попутник".
14.50 Т/с "Свати 6".
19.30 "ТСН-Тиждень".
20.15 "Голос країни 3".
22.25 "Світське життя".
23.25 "Що? Де? Коли? Зіркові війни".
00.35 Х/ф "Карта звуків Токіо". (2).

TV-4
Понеділок, 11 березня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Полюби ворога свого»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
07.35 «Більше спорту»
07.50 «Індекс безпеки»
08.10 Вікно в Америку
08.30 Переможний голос віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 «Справжня ціна»
09.45 «Про нас»
11.00 Дитяча година
12.10 Власна думка
13.10 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Моя мама- шпигунка»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 «Мандрівник»
17.30 «Гал-кліп»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 «Сільський календар»
20.30 ТНЕУ – калейдоскоп подій
20.40 Дім книги
21.30 «Коліжанка»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Суперполицейський»
00.15 Час-Тайм
00.30 Провінційні вісті

ТТБ
6.00 Гімн України
6.05 "Джерело духовності"
6.25 "Мій тренер - гімнастика"
6.45 "Пісні нашого краю"
7.00 "Панорама подій"
7.30 "Урок... для батьків"
8.00 "Ранок з ТТБ"
10.00 "Відверті діалоги"
11.00 "У країні Мультипландії"
12.00 "Мамина школа"
12.30 "Невигадані історії"
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
13.30 "Словами малечі про цікаві речі"
13.45 "Пройди світ"
14.00 "Пісні нашого краю"
14.15 Д/ф "Хотин"
14.30 "Від класики до джазу"
15.00 "Кіноісторії нашого часу"
15.30 "Звіляга"
16.15 "Чудесний канал"
16.45 "До речі... для батьків"
17.00 "Новини України"
17.15 "100 шедеврів"
17.30 "Легенди Запоріжжя"
18.15 "Пісні нашого краю"
18.30 "Західний експрес"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.30 "Актуально"
19.45 "Храми Поділля"
20.00 "Народна скарбниця"
20.15 "Будьте здорові"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Час реформ"
21.30 "Урок... для батьків"
22.30 "Актуально"
22.45 "Гра долі"
23.00 Х/ф "Через сімейні обставини".

TV-4
Вівторок, 12 березня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Полюби ворога свого»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 «Сільський календар»
08.00 «Ти зможеш»
08.20 ТНЕУ – калейдоскоп подій
08.30 Переможний голос віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 «Мандрівник»
11.00 Дитяча година
11.50 «Чарівний ключик»
12.10 «Музичні делікатеси»
12.40 «Відчиняй»
13.10 Вечір пам'яті Миколи Мозгового
14.00 Х.ф. «Ідеальний чоловік»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 «Ти зможеш»
17.15 «Рекламна кухня»
17.30 «Про кіно»
18.00 Т.с. «Запороги»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Межа правди
21.30 «Автоакадемія»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Мовчи в ганчірочку»

Інтер

06.40 Бокс. В. Узелков vs. С. Сєбіхі.
07.50 "Юрмала".
09.30 "Школа доктора Комаровського".
10.20 "Юрмала".
14.15 Т/с "На сонячній стороні вулиць".
18.05 Х/ф "Ванька".
20.00 "Подробиці тижня".
21.00 "Великі танці".
23.00 "Музична премія Yupa-2013". Церемонія нагородження".
01.00 Х/ф "Суцільні неприємності".

ICTV

06.25 Квартирне питання.
07.15 Анекдоти по-українськи.
07.35 Дача.
08.45 Основний інстинкт.
09.10 Дивитися всім!
10.25 ОлімпіяЯпи.
11.30 Кузірне життя.
12.00 Мульт особи.
12.25 Кримінальний облом.
12.50 Х/ф "День "Д".
14.35 Т/с "Честь маю!"
18.45 Факти тижня.
19.30 Х/ф "Маска Зорро".
22.15 Х/ф "Легенда Зорро".
01.00 Т/с "Таксі".

СТБ

06.00 Х/ф "Стережися автомобіля".
07.40 "Імо вдома".
08.45 "Кулінарна династія".
10.40 "Караоке на Майдані".
11.40 Т/с "Рівняння любові".
15.50 "Україна має талант! 5".
19.00 "Битва екстрасенсів".
20.00 Х/ф "Сім я".
21.55 Х/ф "Повернення блудного тата".
00.00 Х/ф "Любов під наглядом".

Новий канал

06.00 Т/с "Тру Джексон".

ТРК «Україна»

06.55 Новий погляд.
07.45 Церква Христова.
08.00 Запийте у лікаря.
08.30 М/с "Тубка Боб".
09.00 М/с "Пінгвіни з Мадагаскара".
10.00 Х/ф "Астерікс у Британії".
11.45 Педан-Притула Шоу.
13.10 Хто зверху 2.
15.10 Х/ф "Скубі-Ду 2: Монстри на волі".
17.05 Х/ф "Любов з повідомленням".
19.10 Х/ф "Охоронець".
22.00 Педан-Притула Шоу.
23.45 Х/ф "Нереальний блокбастер". (2).

ТРК «Україна»

06.00 Срібний апельсин.
06.40 Події.
07.00 Х/ф "Горобчик".
09.00 Ласкаво просимо.
10.00 Герої екрану.
11.00 Т/с "Дорожній патруль-2".
13.00 Т/с "Інтерни".
14.00 Найрозумніший.
16.00 Т/с "Слід".
19.00 Події тижня.
20.00 Т/с "Інтерни".
23.00 "Великий футбол".
00.30 Т/с "Шахта". (2).

K1

06.00 "Ранок на K1".
07.30 М/ф.
09.00 М/ф "Меч у камені".
10.30 Х/ф "Алмазний пес".
12.30 "Добрий вечір, тварини".
13.30 Х/ф "Мишаче полювання".
15.25 Х/ф "Щоденники няні".
17.25 "Розсміши коміка".
19.20 Х/ф "Ефект метелика". (2).
21.40 Т/с "Надприродне". (2).
00.00 Х/ф "Ефект метелика 2". (2).

НПН

05.30 "Легенди бандитського Києва".
06.20 Х/ф "Випадок у квадраті 36-80".
07.45 Т/с "Шериф".

11.30 "Легенди карного розшуку".
12.00 "Агенти впливу".
13.00 "Православні свята".
15.00 Т/с "Забутий".
19.00 Т/с "Бригада".
00.00 Д/с "Таємниці кримінального світу".

ТЕТ

06.00 "Єралаш".
07.15 М/с "Лунтік".
07.40 Малюга-твійята.
08.00 Телепузики.
08.35 Байдживіка.
09.00 Мультик з Лунтіком.
09.25 М/с "Даша-дослідниця".
10.00 М/с "Індійські байки".
10.25 М/с "Ліло і Стіч".
11.00 М/ф "Попелюшка-3: подорож у минуле".
12.30 Х/ф "Життя чи щось таке".
14.40 Х/ф "Диявол носить Прада".
17.00 Х/ф "Чорний лицар".
19.00 Дайош молодьож!
19.35 Вігалька-2.
20.50 Т/с "Вісімдесяті". (2).
22.50 Х/ф "Раптуро вагітна". (2).
00.50 Х/ф "Мій єдиний". (2).

Перший канал (Україна)

06.00, 10.00, 12.00 Новини.
06.20 Х/ф "Командир щасливої "Щуки".
08.05 "Служу Батьківщині!"
08.40 "Сміховинки. ПІН-код".
08.55 "Здоров'я".
10.10 "Непунті нотатки".
10.30 "Поки всі вдома".
11.25 "Фазенда".
12.15 Середовище існування.
"Війна жирів".
13.25 "Весілля в Малинівці". Невигадані історії".
14.30 Комедія "Весілля в Малинівці".
16.15 "Форт Боярд".
17.55 "Один в один!"

ПРОГРАМИ МІСЦЕВИХ ТЕЛЕКАНАЛІВ

00.15 Час-Тайм
00.30 Провінційні вісті
ТТБ
6.00 Гімн України
6.05 "Джерело духовності"
6.25 "Мій тренер - гімнастика"
6.45 "Пісні нашого краю"
7.00 "Вісті ТТБ"
7.30 "Кіноісторії нашого часу"
8.00 "Ранок з ТТБ"
10.00 "Будьте здорові"
10.30 "Час країни"
11.00 "У країні Мультипландії"
12.00 "Народна скарбниця"
12.15 "Час реформ"
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
13.30 "Забуті пісні"
13.45 "Новини України"
14.00 "100 шедеврів"
14.15 "Легенди Запоріжжя"
14.40 "Гра долі"
15.00 "Економічне коло"
15.15 "Віконечко"
17.00 "Новини України"
17.15 "Цікаво про чай та каву"
17.30 "До чистих джерел"
18.00 "Студмістечко"
18.15 "Пісні нашого краю"
18.30 "ПрофStyle"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.30 "Актуально"
19.45 "Зона ризику"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Час реформ"
21.30 "Діловий ритм"
22.30 "Актуально"
22.45 "Гра долі"
23.00 Х/ф "Через сімейні обставини".

TV-4
Середа, 13 березня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Запороги»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 Межа правди
08.30 Переможний голос віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 «Автоакадемія»
11.00 Дитяча година
12.10 «Гал-кліп»
12.40 «Ти зможеш»
13.00 Вечір пам'яті Миколи Мозгового
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
16.40 «Чарівний ключик»
17.00 «Мандрівник»
17.30 «Коліжанка»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Особливий погляд на історію, сьогоднішня і майбутнє Тернополя

20.30 «Рекламна кухня»
21.30 «Музичні делікатеси»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Сезон бджіл»
00.15 Час-Тайм
00.30 Провінційні вісті
ТТБ
6.00 Гімн України
6.05 "Джерело духовності"
6.25 "Мій тренер - гімнастика"
6.45 "Пісні нашого краю"
7.00 "Вісті ТТБ"
7.30 "Удосвіта"
8.00 "Ранок з ТТБ"
10.00 "До чистих джерел"
10.30 "Час країни"
11.00 "У країні Мультипландії"
12.00 "Пісні нашого краю"
12.15 "Час реформ"
12.45 "Гра долі"
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
13.25 "Плекайте мову"
13.30 "Студмістечко"
13.45 "Новини України"
14.00 "Зона ризику"
15.00 "Удосвіта"
15.30 "Час змін"
16.15 "Чудесний канал"
16.40 "Іноземна для дітей"
17.00 "Новини України"
17.15 "Від класики до джазу"
17.30 "Після школи"
17.45 "Любити людину. Антон Макаренко"

18.00 "Думки вголос"
18.15 "Пісні нашого краю"
18.30 "Надія є"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.30 "Актуально"
19.45 Д/Ф "Зав'язані крила митця"
20.00 "Економічний інтерес"
20.15 Д/Ф "Дві долі"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Час реформ"
21.30 "Енергоманія"
22.30 "Актуально"
22.45 "Гра долі"
23.00 Х/ф "Острів скарбів".
TV-4
Четвер, 14 березня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Запороги»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 «Рекламна кухня»
08.00 Особливий погляд на історію, сьогоднішня і майбутнє Тернополя
08.30 Переможний голос віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 «Мандрівник»
11.00 Дитяча година
12.10 «Формула здоров'я»
13.00 Вечір пам'яті Миколи Мозгового
14.00 Х.ф. «Фарт»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 «Мандрівник»
17.30 «Музичні делікатеси»
19.00 Провінційні вісті
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Знати більше
21.30 «Відчиняй»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Примадонна»
00.15 Час-Тайм
00.30 Провінційні вісті

ТТБ
6.00 Гімн України
6.05 "Джерело духовності"
6.25 "Мій тренер - гімнастика"
6.45 "Пісні нашого краю"
7.00 "Вісті ТТБ"
7.30 "Розмова без нотацій"
8.00 "Ранок з ТТБ"
10.00 "Пісні нашого краю"
10.15 "Думки вголос"
10.30 "Час країни"
11.00 "У країні Мультипландії"
12.00 "Після школи"
12.15 "Уряд на зв'язку з громадянами"
12.45 "Гра долі"
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
13.30 "Надія є"
13.45 "Новини України"
14.00 "Час реформ"
14.30 "Як це було"
15.00 Д/Ф "Дві долі"
15.30 "Фабрика ідей"
16.15 "Чудесний канал"
16.40 "Іноземна для дітей"
17.00 "Новини України"
17.15 Д/Ф "Казковий моря світ"
17.30 "Поліське коло"
18.00 "Загублені у часі"
18.15 "Пісні нашого краю"
18.30 "Духовне світло Кам'янки"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.30 "Актуально"
19.45 "Що робити?"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Час реформ"
21.30 "Розмова без нотацій"
22.30 "Актуально"
22.45 "Гра долі"
23.00 Х/ф "Острів скарбів".

TV-4
П'ятниця, 15 березня
06.00, 10.00, 18.00 Т.с. «Запороги»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 Знати більше
08.30 Переможний голос віруючого
09.00 Час-Тайм
09.30 «Мандрівник»
11.00 Дитяча година
11.50 «Чарівний ключик»
12.10 «Гал-кліп»
12.40 «Коліжанка»

13.10 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Настя»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00, 19.30, 21.00 Наші вітання
17.30 «Відчиняй»
19.00 Провінційні вісті
20.00 ТНЕУ – калейдоскоп подій
20.10 «Сільський календар»
20.40 «Індекс безпеки»
21.30 «Про кіно»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Тріумф кохання»
00.15 Час-Тайм
00.30 Провінційні вісті

ТТБ
6.00 Гімн України
6.05 "Джерело духовності"
6.25 "Мій тренер - гімнастика"
6.45 "Пісні нашого краю"
7.00 "Вісті ТТБ"
7.30 "Легенди Запоріжжя"
8.00 "Ранок з ТТБ"
10.00 "Пісні нашого краю"
10.15 Д/Ф "Казковий моря світ"
10.30 "Час країни"
11.00 "У країні Мультипландії"
12.00 "Духовне світло Кам'янки"
12.15 "Час реформ"
12.45 "Гра долі"
13.00, 16.00, 19.00, 22.00 "Вісті ТТБ"
13.30 "Загублені у часі"
13.45 "Новини України"
14.00 "Що робити?"
15.00 "Міське ключце"
15.30 "Повір у себе"
16.15 "Чудесний канал"
16.40 "Іноземна для дітей"
17.00 "Новини України"
17.15 "Мандри"
17.30 "Сяйво віри"
18.00 "Музей історичних коштовностей України"
18.15 "Пісні нашого краю"
18.30 "Назбирание"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.30 "Актуально"
19.45 "Західний експрес"
20.00 "Слід"
20.15 "Творимо сьогодні заради майбутнього"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Час реформ"
21.30 "Абетка здоров'я"
22.30 "Актуально"
22.45 "Гра долі"
23.00 Х/ф "Острів скарбів".

TV-4
Субота, 16 березня
06.00 «Відчиняй»
06.30 «Про нас»
06.45, 09.15, 11.00 Ранковий фітнес
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х.ф. «Настя»
09.00 Час-Тайм
09.30 Знати більше
10.30 Блага звістка
11.15 «Про нас»
11.30 Зміни свій світ
12.00 Новини Європи
12.30 Х.ф. «Москаль чарівник»
14.00 «Рекламна кухня»
14.30 Мультипландії
15.00 Х.ф. «Вогонь,вода і мідні труби»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
17.50 ТНЕУ – калейдоскоп подій
18.00 Наші вітання
19.00 «Baby-boom»
19.30 «Музичні делікатеси»
20.10 Симфонічний оркестр обласної філармонії, солістка Богдана Півненко
21.15 Музичний калейдоскоп
22.00 Х.ф. «Повернення болотного чудовиська»
23.40 Час-Тайм
00.00 Х.ф. «Прибуття»
ТТБ
6.00 Гімн України
6.05 "Джерело духовності"
6.25 "Мій тренер - гімнастика"
6.45 "Пісні нашого краю"
7.00 "Вісті ТТБ"
7.30 "Як це було"
8.00 "Ранок з ТТБ"
10.00 "Слід"

21.00 Недільний "Час".
22.00 "Клуб веселих та кмітливих".
Вища ліга.
00.10 "Познер".

ІНТБ

07.00, 10.00 Хронограф, погода, гороскоп.
07.10 Бізнес за правилами.
07.30 Висновки.
08.00 Духовні роздуми.
08.30 101 інформус.
08.40, 9.45, 15.20, 16.00, 17.50, 19.00, 20.50, 22.10 Український хіт
08.00, 16.30 Гаряча лінія.
09.05, 10.10 Мультисалон.
09.15 Телевітамінки.
11.00 Спільна правда.
12.00 Концертний зал.
13.00 Артерія.
13.30 Українські традиції.
14.00, 17.30, 22.00 Хронограф, гороскоп, телебїржа.
14.10 Таємниці сходу.
14.30 Телевітамінки.
15.00 Замки і фортеці України.
15.30 Кава з «вершками».
16.30, 17.40 101 інформус.
17.00, 21.30 «Новини. Підсумок тижня».
18.00 Вдома.
18.30 Життя-буття.
20.30 Замки і фортеці України.
21.00 Бізнес за правилами.
22.30 Українська ніч.

Enter-фільм

05.45 Мультифільми.
08.15 Х/ф "Васюк Трубочов і його товариші".
09.45 Х/ф "Жандарм із Сен-Тропе".
11.30 Х/ф "Жандарм у Нью-Йорку".
13.15 Х/ф "Народжена революцією".
02.10 Х/ф "Майже смішна історія".

10.15 "Назбирание"
10.30 "Час країни"
11.00 "У країні Мультипландії"
12.00 "Дитячі забави"
12.30 "Музичний калейдоскоп"
13.00 "Азбука смаку"
13.30 "Забуті пісні"
13.45 "Новини України"
14.00 "Час реформ"
14.30 "Гра долі"
14.50 "Театральні зустрічі".
16.00 "Скарби роду"
16.30 Х/ф "У пошуках капітана Гранта".
17.35 "Сад, Город, Квітник"
18.00 "Людина праці"
18.15 "Пісні нашого краю"
18.30 "Цікаво про чай та каву"
18.45 "Пісня в дарунок"
19.00 "Панорама подій"
19.30 "Смак життя"
20.00 "Хата на Пріорці"
20.15 "Спортивні меридіани"
20.30 "7 природних чудес України"
20.45 "Вечірня казка"
21.00 "Поклик таланту"
22.00 "Панорама подій"
22.30 "Народні перлинки з бабусиною скриньки"
23.00 Х/ф "Джентельмени удачі"

TV-4
Неділя, 17 березня
06.00 Х.ф. «Настя»
07.45, 09.45 Ранковий фітнес
08.00 Новини Європи
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 «Справжня ціна»
10.00 Дім книги
10.15 Прямая трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УПЦ м.Тернополя
11.40 «Про нас»
12.00 Х.ф. «Вогонь,вода і мідні труби»
13.30 «Чарівний ключик»
14.00 «Погляд зблизька»
14.30 Межа правди
15.30 «Про нас»
16.00 Особливий погляд на історію, сьогоднішня і майбутнє Тернополя
16.30 «Відчиняй»
17.00 Вікно в Америку
17.20 «Індекс безпеки»
17.40 «Рекламна кухня»
18.00 Наші вітання
19.00 Провінційні вісті. Тиждень
19.35 «Більше спорту»
19.50 Хіт-парад
20.45 «Про нас»
21.00 «Гал-кліп»
21.30 «Про кіно»
22.00 Х.ф. «Москаль чарівник»
23.45 Час-тайм
00.00 Провінційні вісті. Тиждень

ТТБ
6.00 Гімн України
6.05 "Джерело духовності"
6.25 "Мій тренер - гімнастика"
6.45 "Пісні нашого краю"
7.00 "Сяйво віри"
7.30 "Як це було"
8.00 "Ранок з ТТБ"
10.00 "Крізь призму часу"
10.30 "Спортивні меридіани"
10.45 "Словами малечі про цікаві речі"
11.00 "У країні Мультипландії"
12.00 "Народні перлинки з бабусиною скриньки"
12.30 "Дитячі забави"
13.00 "7 природних чудес України"
13.30 "Смак життя"
13.30 "Музичний калейдоскоп"
14.00 "Поліське коло"
14.30 "Хата на Пріорці"
14.45 "Людина праці"
15.00 "Поклик таланту"
16.00 "Мамина школа"
16.30 Х/ф "У пошуках капітана Гранта".
17.35 "

• Досвід

“Вчитель року-2013”: нові імена

Марія БЕЗКОРОВАЙНА.

Обласний тур всеукраїнського конкурсу “Вчитель року — 2013” визначив переможців. За підсумками відбіркового етапу до фіналу увійшли 23 педагоги у номінаціях “Фізика”, “Інформатика”, “Французька мова”, “Музичне мистецтво”, “Російська мова”. Серед переможців обласного туру — вчитель інформатики Великоглибочецької ЗОШ І-ІІІ ст. імені Ярослава Стецька Оксана Михайлівна Комарницька.

Перш ніж стати учасниками обласного туру, педагоги взяли участь у районному конкурсі “Вчитель року-2013”. У Тернопільському районі ці змагання учителів відбулися торішнього грудня. За результатами районного етапу переможцями стали:

у номінації “Фізика” — вчитель фізики Великогаївської ЗОШ І-ІІІ ст. Лариса Петрівна Дишкант, вчитель фізики та інформатики Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. Ольга Михайлівна Машталар, вчитель фізики та інформатики Ангелівської ЗОШ І-ІІІ ст. Сергій Іванович Семенов, у номінації “Інформатика” — заступник директора з навчально-виховної роботи, вчитель інформатики Великоглибочецької ЗОШ І-ІІІ ст. ім. Я. Стецька Оксана Михайлівна Комарницька, вчитель математики та інформатики Буцнівської ЗОШ І-ІІІ ст. Тетяна Броніславівна Багрій, вчитель математики, інформатики та економіки Довжанківської ЗОШ І-ІІІ ст. Оксана Миронівна Вербицька. У номінації “Музичне мистецтво” перемогу здобула вчитель музичного мистецтва Великогаївської ЗОШ І-ІІІ ст. Юлія Володимирівна Батюк.

Відтак педагоги-переможці районного етапу змагалися за першість в обласному турі Всеукраїнського конкурсу “Вчитель року-2013”, який проходив на базі Тернопільського обласного комунального інституту післядипломної педагогічної освіти. Під час конкурсу вчителі демонстрували свою майстерність на уроці, який, за словами В. Сухомлинського, “є дзеркалом загальної педагогічної культури вчителя, мірилом його інтелектуального багатства, показником світогляду, ерудиції”. Педагоги вміло провели майстер-клас “Я роблю це так”, успішно написали контрольну роботу і вдало пройшли тестові випробування. Вчителі також показали високий рівень професійності та творчого потенціалу. Вдалими були й захист педагогічних ідей, співбесіди із членами журі з питань фахової підготовки, педагогіки, психології, загальної ерудиції.

— Новинкою цьогорічного конкурсу у номінації “Інформатика”, в якій перемогла вчитель Великоглибочецької ЗОШ І-ІІІ ст. ім. Я. Стецька Оксана Комарницька, стало написання кон-

спекту уроку з використанням хмарних технологій, — зауважила методист Тернопільського районного методичного кабінету Наталія Німко. — Учасником створили відповідну вікісторінку, де вони заповнювали матрицю уроку, підбираючи до кожного етапу уроку ресурси мережі інтернет: презентації, відеоролики, інтерактивні тести, карти знань, о н л а й н - кросворди тощо.

Переможець обласного туру Оксана Михайлівна Комарницька працює в ч и т е л ь м дев'ять років. Крім того, вона — заступник директора з н а в ч а л ь н о - виховної роботи Великоглибочецької ЗОШ



Переможець обласного туру конкурсу “Вчитель року — 2013” — вчитель інформатики Великоглибочецької ЗОШ І-ІІІ ст. ім. Ярослава Стецька Оксана Михайлівна Комарницька (зліва) та методист Тернопільського РМК Наталія Михайлівна Німко.



Директор Великогаївської ЗОШ І-ІІІ ст. Оксана Миколаївна Кость (у центрі) та переможці районного туру конкурсу “Вчитель року — 2013” — педагоги Великогаївської школи: вчитель музичного мистецтва Юлія Володимирівна Батюк (зліва) та вчитель фізики Лариса Петрівна Дишкант.

І-ІІІ ст. імені Ярослава Стецька, є адміністратором шкільного сайту, веде свій блог. У своїй практичній діяльності педагог використовує найсучасніші інформаційно-комунікаційні, мультимедійні, ігрові та хмарні технології, а також метод проектів. Однією з найуспішніших була робота з учнями 10 класу над проектом “Безпечна мандрівка”, яка мала на меті формування інформаційної культури учнів та їньої стійкої мотивації до безпечного використання ресурсів мережі. Цю роботу високо оцінили члени журі Восьмого всеукраїнського конкурсу “Вчитель-новатор”, в якому Оксана Михайлівна стала лауреатом конкурсу. Тепер Оксана Комарницька змагатиметься за звання “Вчитель року-2013” у заключному турі Всеукраїнського конкурсу, який відбудеться у Харкові 12-19 квітня.

• Цифри і факти

Статистика про жінок

У 2012 році 12,1 тис. жінок у Тернопільській області стали матерями. Відділами державної реєстрації актів цивільного стану зареєстровано 12202 народжені дитини, в тому числі 5926 дівчаток і 6276 хлопчиків.

Найчастіше народжували жінки у вікових групах: 20-24 роки (34,1%), 25-29 років (34,0%) та

30-34 роки (17,2%). Наймолодшими матерями в 2012 році в області стали: одна 13-річна жінка, 4 — 14-річних, 19 — 15-річних.

У 2012 р. зареєстровано один випадок народження дитини у матері віком 45 років, два — в матері віком 46 років, один — в матері віком 47 років та два — в матері віком 50 років (двійнята). З усіх народжених у 2012 р. 970

дітей (7,9%) народили жінки, які не перебували в зареєстрованому шлюбі (в 2011 р. — 7,5%). Двійнятами ошчасливили своїх чоловіків 130 жінок (у 2011 р. — 131), дві жінки народили трійню (в 2011 р. — п'ять).

Головне управління статистики в Тернопільській області.

• Податкові новини

Спрощенці поповнили місцеві бюджети, сплативши майже 12 млн. грн. єдиного податку

Це майже на 7,6 млн. грн. більше, ніж у січні-лютому минулого року. Про це повідомив заступник начальника Тернопільської об'єднаної ДПІ Василь Кравець.

До скарбниці Тернополя суб'єкти господарювання, які перебувають на спрощеній системі оподаткування, сплатили майже 10,2 млн. грн. єдиного податку. “Фактично надходження цього платежу порівняно з відповідним періодом минулого року зросли на 6,6 млн. грн.,” — зазначив Василь Кравець. Він констатував, що майже 70 відсотків надходжень єдиного податку сплатили приватні підприємці, а це 7,1 млн. грн., що на 1,9 млн. грн. більше, ніж минулоріч. Від підприємств-спрощенців до міського бюджету надійшло 3,1 млн. грн. єдиного податку.

Місцеву скарбницю Тернопільського району суб'єкти господарювання-єдинки поповнили, сплативши 1,6 млн. грн. цього платежу. Порівняно з відповідним періодом минулого року надходження єдиного податку зросли на 981 тис. грн. При цьому від самозайнятих осіб-спрощенців надійшло 1,3 млн. грн., а від юридичних осіб — 330,8 тис. грн., що на 773,6 тис. грн. та 207,3 тис. грн. відповідно перевищує показник аналогічного періоду минулого року.

“Така позитивна тенденція щодо сплати єдиного податку є прогнозованим результатом втілення нових податкових сервісів, створення сприятливих умов для ведення бізнесу та нового підходу у взаємовідносинах податкових органів із бізнесом,” — зазначив Василь Кравець.

Відділ взаємодії із ЗМІ та громадськістю Тернопільської об'єднаної ДПІ.

За землю — майже 7,5 млн. грн.

Саме стільки платежу сплатили платники податків Тернополя та Тернопільського району у січні-лютому 2013 року, що на 830,1 тис. грн. більше порівняно з відповідним періодом минулого року.

Суб'єкти господарювання

• Будьте здорові!

Наприкінці зими герпес активізується

Марія МИКОЛАЙШИН, лікар-дерматовенеролог Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.

Холодна і сира погода призводить до зниження імунітету, що є головною причиною активізації вірусу простого герпесу. А ще його провокують різноманітні стреси, авітаміноз, анемія чи хронічні захворювання. Важкість перебігу вірусного процесу пов'язана зі ступенем порушень в імунній системі. На сьогоднішній день повністю вивести з організму цю інфекцію неможливо. Герпес можна лише “втихомирити”.

Інфікованість населення вірусом простого герпесу наближається до 100%. Потрапивши до організму, цей вірус здатний існувати пожиттєво. Поширеність герпесу — на другому місці після розповсюдження грипу.

Не інфікуватись вірусом простого герпесу практично неможливо. Первинне інфікування відбувається ще у ранньому дитинстві. Вірус герпесу потрапляє в організм через шкіру або слизові оболонки. Шляхи його передачі — повітряно-крапельний, контактний- побутовий, статевий.

обласного центру поповнили скарбницю, сплативши 6,5 млн. грн. цього платежу, що на 596,5 тис. грн. перевищує минулорічний показник. З них суб'єкти підприємницької діяльності — юридичні особи сплатили 5,4 млн. грн. (на 564,7 тис. грн. більше), а фізичні особи — 1,1 млн. грн. (на 31,8 тис. грн. більше).

Від платників податків Тернопільського району до бюджету на дійшло 991,1 тис. грн. плати за землю, що на 233,6 тис. грн. більше порівняно з минулим роком. Суб'єкти господарювання — юридичні особи сплатили 740 тис. грн. “земельного” платежу, а підприємці та громадяни — 251,1 тис. грн., це, відповідно, на 194,1 тис. грн. та 39,5 тис. грн. більше, ніж торік.

Відділ взаємодії із ЗМІ та громадськістю Тернопільської об'єднаної ДПІ.

“Пульс” відтепер доступний і для клієнтів митниці

Міндоходів здійснило ребрендинг інтерактивного сервісу “Пульс податкової”, який відтепер приймає звернення представників бізнесу не тільки з податкових, а й з митних питань.

Нагадаємо, сервіс “Пульс податкової” було запроваджено у січні 2012 року як такий, що дає змогу платнику повідомити про неправомірні вчинки або бездіяльність співробітників податкової служби безпосередньо керівництву. З цього часу “Пульс” зарекомендував себе не тільки як ефективний сервіс, а й як повноцінний консультативний центр.

Завдяки оновленому “Пульсу” представники бізнесу, в тому числі і суб'єкти ЗЕД, мають можливість повідомити про неправомірні дії або бездіяльність співробітників Міністерства доходів та зборів керівництву відомства та оперативно вирішувати суперечливі питання, що виникають не тільки у сфері адміністрування податків, а й під час здійснення митного контролю й митного оформлення.

Номер цілодобової телефонної лінії оновленого сервісу “Пульс” Міністерства доходів та зборів для клієнтів податкової та митниці — (044) 284-00-07.

Відділ взаємодії із ЗМІ та громадськістю Тернопільської об'єднаної ДПІ.

• Адреси відпочинку

• Традиції

Усміхніться

— Як тобі новий чай для схуднення?
— Смачний, особливо з тортиком.



— Тобі скільки років?
— 19.
— Давно виповнилось?
— Чотири роки тому.



— Вона мені написала: "Багато не пий".
— Яка вона турботлива. За це треба випити.



Не знайшли до мене підхід, — знайдіть обхід.



— Алло, любий, увімкни перший канал!

— Увімкнув.
— Що там йде?
— "Давай одружимося".
— Я згодна!



Водій ВАЗУ може дивитися нескінченно на три речі: як тече тосол, як не горить фара, як його обганяють інші автомобілі.



Із пояснювальної записки щодо спізнення на роботу: "Невдало встав, вправ на подушку, притиснуло ковдрою, втратив свідомість на годину".



Будильник ненавидять у двох випадках: коли він дзвонить і коли він не дзвонить.



Неподалік від міста Челябінськ сталося ДТП. Зіткнулися міністр оборони та генерал міліції. Винуватцем став метеорит, який, за протоколом, перевищив швидкість та не зупинився на червоне світло.



— Купив дружині перстень з діамантом. Тепер вона зі мною вже два тижні не розмовляє...
— Чому це не розмовляє?
— Такою була угода...



— Чи можливо загадати бажання, коли сидиш між двома програмами?
— Можливо! Тільки "глючити" буде.



— Чи можливо загадати бажання, коли сидиш між двома програмами?
— Можливо! Тільки "глючити" буде.

ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО
Виходить з березня 1967 року.
Засновники — Тернопільська районна рада і Тернопільська районна державна адміністрація

Головний редактор
Ганна МАКУХ 528878
Редактори відділів:
Марія БЕЗКОРОВАЙНА
Ірина ЮРКО 528830
Відповідальний секретар
Людмила ДЕЙНЕКА
Літературний редактор
Тетяна СВИНАРИК
Бухгалтерія, довідки 528830

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не рецензуються і не повертаються.
® — політична реклама

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:
м. Тернопіль,
вул. Бродівська, 17.
Розрахунковий рахунок
26003250972001
ТФ КБ Приватбанк міста
Тернополя, МФО 338783,
ідентифікаційний
код 02475351.
Реєстраційний номер
ТР №186. Тираж 2580
Індекс 61357. Зам. № 399.
Email: podilske_slovo@ukr.net

Газета виходить у п'ятницю.

Віддруковано видавництвом «А-Прінт»
ТОВ «ДІМ», м. Тернопіль,
вул. Текстильна, 28,
http://a-print.com.ua/
тел. (0352) 52-27-37,
(067) 350-17-94.



Під час свята Маланки у Чистиліві (у центрі — завідувача клубом с. Чистилів Надія Ремус).

Маланка празникувала у Чистиліві

Ірина ЮРКО.

8 лютого за сприяння архієпископа і митрополита Тернопільсько-Зборівського Василя Семенюка та ректора Тернопільської вищої духовної семінарії ім. Патріарха Й. Сліпого о. Івана Римара у клубі с. Чистилів відбулося вертепне дійство "Маланка".

У ролях головних героїв вертепу виступили студенти Терно-

пільської вищої духовної семінарії ім. Патріарха Й. Сліпого.

Свято Маланки для гостей клубу с. Чистилів провели у три етапи. У першому показали інсценізацію театральної сценки з виконанням шести пісень. Перша пісня почалася молитвою "Отче наш". У другій частині відтворили духовне життя українців у формі гуморесок. Завершальна частина стала моментом демонстрації українських народних традицій святкування Маланки. Як зазначила завідувача клубом с. Чисти-

лів Надія Ремус, загалом у дійстві взяли участь 17 осіб.

Цей захід став першою культурною подією у Чистилівському клубі, організованою під керівництвом Надії Ремус, яка стала його завідувачою у січні 2013 року. До цього випускниця Тернопільського національного педагогічного університету ім. В. Гнатюка, факультету музичного мистецтва пані Надія протягом двох років працювала художнім керівником у будинку культури с. Ігровиця.

• Гороскоп

Астрологічний прогноз

від Івана Круняка з 11 по 17 березня



ОВЕН (БАРАН)
(21.03 — 20.04)

Будете вирішувати багато справ, але не зможете довести їх до кінця, тому бажано сконцентруватися на чомусь одному. Напружений час для тих, хто навчається, — можливі конфлікти з наставниками. Творчі люди зможуть розкрити свої можливості. У вихідні хтось змінить свої наміри.

ТЕЛЕЦЬ (ТУР)
(21.04 — 20.05)

Вміння критично подивитися на життя допоможе знайти вихід зі становища, в якому ви опинилися. Бажання вирватися зі звичних для вас рамок буде реальним. Сподівайтеся на підтримку і розуміння близьких. Ваша праця буде належно оцінена.

БЛИЗНЮКИ (ДВІЙНЯТА)
(21.05 — 21.06)

Жоден тиск і неординарні методи не принесуть успіху у боротьбі з опонентами або недоброзичливцями, тому доведеться діяти хитрощами або ризикувати, щоб пом'якшити ситуацію. Дивіться на життя з вершини духовності, не піддавайтесь матеріальним спокусам.

РАК (ЧИСОВОД)
(22.06 — 22.07)

Напружений час, можливі втрати і незаплановані поїздки. Дехто може мати проблеми з перевіряючими на роботі або зазнає якоїсь втрати. Але вам легко буде реалізувати свої наміри і усунути перешкоди. Можете розпочати роботу, на яку доведеться витратити багато часу і зусиль, але згодом це виправдається.

ЛЕВ (ЗВІРОЦАР)
(23.07 — 23.08)

У ваші плани заохоче втрутитися хтось небажаний. Нічого не відкладайте на потім і не пускайте на самоплив. У закоханих Левів на-

стає час порозуміння. Будьте уважні під час укладання угод.

ПАННА (ХЛІБНОША)
(24.08 — 23.09)

До кінця тижня працюйте в поті чола, не гайте жодної хвилини, бо це чи не найприбутковіший для вас час. Використовуйте зв'язки, скористайтесь підтримкою впливових осіб. У вихідні не перевантажуйте себе роботою.

ТЕРЕЗИ (КАНТАР)
(24.09 — 23.10)

У ваші наміри і плани можуть втрутитися люди, які довго стежили за вашою діяльністю. У деякого виникнуть розчарування через зраду або поведінку коханої особи, особливо якщо ваш партнер народжений під знаком Риб чи Тельця. Сприймайте життя таким, яким воно є зараз.

СКОРПІОН (ЗЕМЛЕДУХ)
(24.10 — 22.11)

Це той чудовий час, який допоможе розібратися у всіх таємницях життя. Ваші ідеї наберуть розголосу і сподобаються навіть вашим недоброзичливцям. Вже до кінця

тижня дізнаєтесь таємницю про колишнє своє кохання. Той, хто вирушає в заплановану поїздки, отримає задоволення і прибуток. Людина під знаком Стрільця здивує вас.

СТРІЛЕЦЬ (ЖОВНІР)
(23.11 — 21.12)

Дотримуйтеся свого слова. Дії також мають бути помірковані, бо теперішні події можуть впливати на ваш авторитет. Можете змінювати свої плани, переїжджати на нове місце роботи або помешкання. Розпочнемо складну справу, яка матиме довготривалий характер.

КОЗЕРІГ (ЦАПКО)
(22.12 — 20.01)

Якнайменше завантажуйте себе новими справами, бажано сконцентруватися на завершенні старих. У вихідні вас можуть відвідати далекі родичі або колишні друзі. Вирішуйте справи приватного характеру в державних інстанціях з початку наступного тижня — вам все легко вдасться.

ВОДОЛІЙ (ВОДОНОС)
(21.01 — 19.02)

Більше ентузіазму додавайте своїм діям. Не дуже звертайте увагу на тих, хто хоче якось зупинити ваші наміри. Хоч би як не складалася справа, очікуйте перемоги. Ближче до вихідних доведеться змінити плани через когось з близьких. Вас чекають знайомства з цікавими людьми.

РИБИ
(20.02 — 20.03)

Приймайте доленосні рішення. Не бійтесь розпочати все спочатку. Не намагайтесь когось змінювати, а дійте так, як підказує ваше сумління. Події, які сталися останнім часом, переконують вас у тому, що діяти потрібно твердо. У вихідні чекайте підмоги і матеріальної підтримки. Молодих чекають приємні знайомства.

Тернопільський академічний обласний драматичний театр ім. Т. Г. Шевченка

10.03 — Ностальгія за щастям "Три сестри". А. Чехов. Початок вечірніх вистав о 19.00.

10.03 — Казка "Снігова королева". Є. Шварц. Поч. о 13.00.

Тернопільська обласна філармонія

12.03 — Концерт, присвячений пам'яті Т. Шевченка "Обнімійся ж, брати мої...". Вперше в Тернополі прозвучить кантата "Заповіт" видатного українського композитора Станіслава Людкевича на вірші Тараса Шевченка у виконанні камерного хору та симфонічного оркестру. Поч. о 18.00.

До уваги громадян!

В обласній державній адміністрації щоденно (крім вихідних) з 10.00 по 17.00 працює "гаряча" телефонна лінія. З будь-яких питань життєдіяльності області телефонуйте за номером (089) 250-39-22.

• Грайте і вигравайте

Розіграш №708 від 03.03.2013 р.
Кульки — 25
7, 54, 3, 31, 65, 62, 14, 47, 49, 56, 55, 59, 24, 66, 6, 20, 16, 52, 27, 10, 60, 69, 30, 22, 17.

Велика гра: Джекпот — не виграно.
3 лінії з одною підковою — не виграно.

3 лінії з 2 підковами — 1 гравець — 453 302 грн.

3 лінії у 3 полях — 13 гравців — 25 359 грн.

2 лінії у 2 полях — 1 552 гравці — 79 грн.

2 лінії — 643 гравці — 256 грн.

1 лінія — 84 542 гравці — 12 грн.

Білет № 0192029 — Донецьке.

"Забава плюс"

Кульки — 9, 6, 7, 7, 4, 5.

I кулька — №967745 — 5 гравців — 100 000 грн.

II кулька — №67745 — 47 гравців — 2 500 грн.

III кулька — №7745 — 512 гравців — 250 грн.

IV кулька — №745 — 5 110 гравців — 50 грн.

V кулька — №45 — 51 204 гравців — 10 грн.

VI кулька — №5 — 511 647 гравців — 2 грн.

Розіграш №1243 від 06.03.2013 р.

Лототрон Б.

Набір кулькок: №3

Виграшні номери: 22, 29, 36, 45, 47,

50.

6 номерів — не виграно.

5 номерів — 6 гравців — 166 666 грн.

4 номери — 161 гравець — 317 грн.

3 номери — 4075 гравців — 25 грн.

2 номери — 37934 гравці — 6 грн.

Розіграш №1202 від 06.03.2013 р.

Виграшні номери: 40, 15, 30, 31, 11, 32.

Мегакулька — 7.

МЕГАДЖЕК — ПОТ — не виграно.

МЕГАПРИЗ — не виграно.

5 номерів — 6 гравців — 8 954 грн.

4 номери — 233 гравці — 223 грн.

3 номери — 3 617 гравців — 22 грн.

5+ Мегакулька — не виграно.

4+ Мегакулька — 51 гравець — 446 грн.

3+ Мегакулька — 707 гравців — 44 грн.

2+ Мегакулька — 707 гравців — 44 грн.



Учасники уроку-свята — учні 5 класу Тернопільської спеціалізованої загальноосвітньої школи I-III ст. № 29 з поглибленим вивченням іноземних мов (справа наліво, задній план) вчитель музики Лілія Теофанівна Бойко, Марія Володимирівна Домчак, вчителі української мови та літератури Тетяна Іванівна Вороняк та Олександра Степанівна Чепак (в центрі).

Диво калинове — рідна мова

“Плекаймо в серці кожне грона, прозоре диво калинове” — під такою назвою пройшов урок-свято до Міжнародного дня рідної мови у 5-А класі Тернопільської спеціалізованої ЗОШ I-III ст. № 29 з поглибленим вивченням іноземних мов під керівництвом вчительки української мови та літератури Олександри Степанівни Чепак.



Учні 5 класу Тернопільської спеціалізованої ЗОШ I-III ст. №29 (зліва направо) Олег Недошитко, Вікторія Зварич, Владислав Балагура, Анастасія Казимірик.

Захід відбувся 21 лютого, бо саме в цей день світова громадськість відзначає Міжнародний день рідної мови. Історія свята має драматичний початок. 21 лютого 1952 р. в Бангладеші влада жорстоко придушила демонстрацію протесту проти урядової заборони на використання в країні бенгальської мови. Відтоді цей день в Бангладеші став днем полеглих за рідну мову. Минуло багато років, і в жовтні 1999 р. на 30-й сесії Генеральної конференції ЮНЕСКО було запроваджено Міжнародний день рідної мови, а по-

чинаючи з 21 лютого 2002 р. цей день відзначають і в Україні. Свято пройшло надзвичайно цікаво та змістовно. Учні під керівництвом Олександри Степанівни Чепак виразно читали вірші про мову Катерини Мотрич, Дмитра Білуса, Максима Рильського, Дмитра Павличка, Івана Малковича. Вокальний ансамбль виконав пісні про мову, а також частівки, складені

учнями разом із вчителем. Діти інсценували гумореску Павла Глазого “Кужлик”. Учні ретельно готувались до свята, опрацювали багато літературних джерел, зібрали початки висловлювання про мову. На завершення до дітей звернулася мама учениці Юлії Домчак Марія Богданівна Домчак, яка прочитала поезію Івана Малковича “Свічка букви І”.



Під час урочистих заходів у НВК “Грабовецька ЗОШ I-II ст.- дошкільний навчальний заклад” на Стрітєння.

І зустрілася зима з весною...

Вікторія НЕБЕСНА, учениця 9 класу НВК “Грабовецька ЗОШ I-II ст.- дошкільний навчальний заклад”, голова учнівського самоврядування.

Свято Стрітєння — один із традиційних виховних заходів у НВК “Грабовецька ЗОШ I-II ст.- дошкільний навчальний заклад”, до проведення якого залучають учнів різних класів, батьків. Цього року до святкового дійства до-

лучилась ще й вихователь групи продовженого дня Наталія Степанівна Петерків. Творчі зусилля доклала педагог-організатор Любов Ярославівна Стадник, без якої не обходиться практично жоден захід у навчально-виховному комплексі. Незабутню музичну атмосферу створив Михайло Іванович Зелений.

Вихованці групи продовженого дня звеселили присутніх цікавими сценками звичаїв та обрядів українського народу, танцями

та співами. Вдячності заслуговує праця батьків, адже кожна дитина виступала у чудовому вбранні. Не могли натішитися своїми підопіченими вчителі. Хтось побачив у дитині прихований талант, а хтось просто зрозумів, як важливо іноді передати ініціативу самим учням, щоб радіти з їхніх успіхів.

Під оплески присутніх залишали актову залу маленькі актори, які, впевнена, запам'ятають цей день на довгі роки.

Колектив Почапинської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження вчителя математики **Галину Михайлівну ГОЛОВАТУ.**

Хай доля подарує зорепад
Здоров'я, щастя, успіхів, надії,
Життя хай квітне, як вишневий сад,
Здійсняться задуми і заповітні мрії!



Щиро вітаємо з днем народження депутатів Великолибичецької сільської ради **Василя Володимировича СЕМЕНИУ** та **Лілію Ярославівну БОЙКО.**

Хай життя буде схоже на свято,
Доля щастя принесе багато,
Теплом зігріє і любов'ю
І подарує міцного здоров'я!

3 повагою — колектив Великолибичецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.

Колектив Почапинської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження технічного працівника **Ореста Миколайовича ГОЛОВАТОГО.**

Щастя, радості, добра,
Здоров'я, успіхів, тепла,
Благополуччя та достатку,
Щоб справи всі були в порядку.
Хай усміхається життя
Та кращим буде майбуття.

Дорогого сина, брата — директора Товстолузької ЗОШ I-III ст. **Тараса Петровича ЩЕРБІНІНА** вітаємо з 35-річчям. Від душі зичимо великого земного щастя, родинного благополуччя, професійних успіхів, міцного здоров'я, доброї і прихильної долі.



Нехай щасливо стеляться дороги,
Життя, неначе щедрий сад, цвіте,
Хай обминають прикраси й тривоги,
Хай щедро світить сонце золоте.
Нехай здоров'я завжди добрим буде,
Хай у роботі ладиться усе,
За справи добрі хай шанують люди,
В сім'ю хай доля затишок несе.

3 любов'ю — мама, тато, сестра Тетяна з чоловіком, племінник Андрійко.

Щиро вітаємо з 8 Березня жіночий колектив НВК “Домаморицька ЗОШ I-II ст.-ДЗН”.

Теплий промінь березневий
Розбудив дзвінку весну,
Ароматом квітів перших
День святковий огорнув.
Він вітання наші щирі
Передасть всім дамам милим,
Щоб жили в добрі і мирі,
Щоб здійснилися їхні мрії,
Щоб коханими були,
Щоб у радості ціли.

3 повагою — чоловічий колектив НВК “Домаморицької ЗОШ I-II ст.- ДНЗ”.

Колектив управління Державної казначейської служби України в Тернопільському районі сердечно вітає з днем народження головного казначея відділу звітності та бухгалтерського обліку операцій з виконання бюджетів **Юлію Вікторівну БУРДЯК.**

Хай кожен день леліє небом чистим,
Світанки сяють, скупані в росі,
І в серці радість розквіта іскриста,
І задуми збуваються усі!

Щиро вітаємо з днем народження колишнього вчителя математики з с. Лозова Тернопільського району **Марію Михайлівну БЄВЗ.**

Хай життя квітне, як калина в лузі,
Нехай будуть поруч щирі, вірні друзі,
Хай обминають болі і тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога.
Здоров'я міцного і щастя без краю,
Усього найкращого ширі бажаємо!

3 повагою — сім'я Капців з с. Лозова Тернопільського району.

Щиро вітаємо з днем народження завідувачу дитячим садком «Журавлик» с. Почапинці **Марію Василівну ЧЕРНЕЦЬКУ.**

Хай квітне доля у роках прекрасних,
А життя приносить радість і любов.
Миру і здоров'я, злагоди і щастя,
Многая літа Тобі знов і знов.

3 повагою — чоловік Іван, дочка Іванна, син Андрій, невістка Наталя, внуки Андрій і Максимко.

З днем народження вітаємо Чернелево-Руського сільського голову **Михайла Івановича ДРУЧКА.** Від душі зичимо благополуччя, міцного здоров'я, щастя й добра на многі літа!

Нехай Ваш цвіт повик не обліта,
Нехай струна співає, а не рветься,
І доля хай ще не скупиться на літа,
Хай Божа благодать панує в серці.

3 повагою — виконавчий комітет і колектив працівників Чернелево-Руської сільської ради, депутатський корпус.

Щиро вітаємо з днем народження інженера відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації **Галину Петрівну КУЗИК,** старшого економіста **Андрія Олексійовича КОЗАЧУ.**

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,
Хай Вам літ щасливих зозуля накує.
Від землі Вам — сили, від води — здоров'я
І добро та радість хай Господь дає.

3 повагою — колектив відділу освіти Тернопільської райдержадміністрації.

Щиро вітаємо з 8 Березня вчительку початкових класів НВК “Великобобрівська ЗОШ I-III ст.-гімназія ім. С. Балаєв” **Наталію Зіновівну РОМАНЮК.**

Хай пролісок перший дарує
Вам ніжність,
А сонце весняне дарує тепло,
У березні вітер несе хай надію
І щастя, і радість, і тільки добро!

3 повагою — учні 3-Б класу НВК “Великобобрівська ЗОШ I-III ст.-гімназія ім. С. Балаєв”, батьки.

Щиро вітаємо з ювілеєм головного спеціаліста відділу обслуговування інвалідів, ветеранів війни і праці та контролю за правильністю призначення та виплатою пенсій управління соціального захисту Тернопільської райдержадміністрації **Людмилу Петрівну ОСАДЧУК.**

Сонця променистого на Вашому обрії,
Долі Вам бажаємо щедрої та доброї,
Хай всі мрії Ваші збуваються,
Бажаем того, що щастям називається!

3 повагою — колектив управління соціального захисту Тернопільської райдержадміністрації.

Щиро вітаємо з 50-річчям соціального працівника, завідувачу клубом с. Петриків **Надію Петрівну ДИТЮК.**

Сьогодні, в день такий врочистий,
Хай будуть квіти і вірші,
Бадьорий дух і небо чисте,
І вічна молодість в душі.
Хай долі швидка колісниця
Несе вперед, бо в русі — суть.
Хай все задумане здійсниться
Й наснаги мрії додають.

3 повагою — колектив Петриківської сільської ради.

Колектив Ігровицької АЗПСМ щиро вітає з днем народження колишню завідувачу амбулаторією **Галину Іванівну ПОЛОТНЯНКО.**

За роком рік життя невпинно лине,
Дарує весен веселковий час.
У цю прекрасну весняну днину
Вітання щирі Ви прийміть від нас.
Хай Бог Вам послає добро і щастя,
Міцне здоров'я, море благ земних,
А щедрі дні, мов рушники квітчасті,
Нехай ще довго стеляться до ніг!